AINOA SUOMALAINEN SANOMALEHTI CANADASSA. ILMESTYY KAIKKINA ARKIPÄIVINÄ. KAIKILLE JOTKA HALUAVAT TEHDÄ LIIKETTÄ CANADAN SUOMALAISTEN KANSSA ON TÄMÄ LEHTI EDULLISIN ILMOITUSLEHTI. - - - - -

TYÖKANSA

THE ONLY FINNISH NEWSPAPER IN CANADA. PUBLISHED EVERY WEEK-DAY. TO ANY PERSON WHO SEEKS FINLANDERS TO PATRONIZE HIS BUSINESS, THIS PAPER IS THE BEST ADVERTISING MEDIUM. - - - - - - - - - - - -

AINOA SUOMENKIELINEN SANOMALEHTI CANADASSA — TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA.

No. 163 — 1912. Lauantaina, Lokakuun 5 p. — Saturday, October 5th. VI:s vuosikerta — Vol. VI.

Italia ja Turkki tehneet rauhan

Ankaria taisteluita Balkanin valtojen rajalla.

Maanantaina jättävät Balkanin vallat ultimatuminsa Turkille ja senjälestä alkaa sota "viralliesti". — Useita satoja miehiä kuollut ja haavottunut taisteluissa. — Suurvallat aikovat anastaa Kretan saaren. — Englannin sotalaivoja lähetetty Vähän Aasian vesille. — Sähkösanomat kertovat Italian ja Turkin välisestä rauhansopimuksesta.

Lontoo, lokak. 3 p. — Belgradin uutistoimistolta saapunut sähkösanoma kertoo, että Serbian kaakkoirajalla on turkkilaisten ja serbialaisten joukkojen välillä tapahtunut ankara taistelu, jossa turkkilaisilta kaatui kolmekymmentä miestä ja paljon haavottui; serbialaisilta kaatui kaksi miestä ja kahdeksantoista haavottui.

Kolmesataa miestä käsittävä turkkilainen sotaväenosasto, kerroo sähkösanoma, hyökkäsi rajan yli Serbian alueelle ja Vranya kaupungin läheisyydessä kohtasi serbialaisen jalkaväen. Silloin syttyi taistelu, joka kesti kaksi tuntia.

Vihollisuudet ovat alkaneet.

Lontoo, lokak. 4 p. — Eilen illalla ja viime yönä saadut sähkösanomat kertovat että vihollisuudet Balkanin valtojen ja Turkin välillä ovat jo alkaneet. Venäjän hallitukselle lähetetty sanoma ilmottaa että bulgarialaiset joukot marssivat rajan yli.

Diplomaattiset juonet ovat siis saaneet väistyä aseellisen taistelun tieltä, sillä ultimatumia ei ole lähetetty Konstantinopoliin eikä ehkä lähetetä ennenkun maanantaina. Turkin hallitus on kuitenkin lähettänyt suurvalloille seuraavan julistuksen:

"Katsoen Balkanin valtojen ilmeisesti sotaisiin toimiin, Turkki varaa itselleen täydellisen toimintavapauden, vakuutettuna siitä että sivistynyt maailma arvostelee oikeudenmukaisesti sen maltillista kantaa. Mutta silti se ei voi olla huolehtimatta oman arvonsa, turvallisuutensa ja oikeuksiensa suojelemisesta."

Tällä näyttää Turkki ilmottavan ryhtyvänsä sotaan. Virallista vahvistusta rauhan rikkoutumiselle ei ole vielä saatu, mutta kahakoita kerrotaan tapahtuneen Djumbalan eli Jambolin läheisyydessä, Bulgarian alueella Scutari kylässä, pitkin Montenegron rajaa ja lähellä Baschkyranyaa Serbian rajalla.

Turkki on määrännyt armeijansa ylikomentajaksi sotaministeri

Suurvallat anastavat Kretan.

Kölni, Saksa, lokak. 4 p. — Kölnin Gazette on saanut tietää että neljä "suojelusvaltaa" — Suurbritannia, Ranska ja Venäjä — suunnittelevat Kretan haltuunottamista, peläten että Kreikka tulee noudattamaan agressiivista politiikkaa tuota saarta kohtaan. Italia ei ota osaa suojelustouhuun turkkilais-italialaisten suhteitten vuoksi.

Gazette tietää kertoa että tuo "suojelussuunnitelma" ärsyttää kretalaisia niin että he aikovat vastustaa sitä asevoimalla.

Turkissa varustaudutaan sotaan.

Konstantinopoli, lokak. 4 p. — Sotaministeri Nazim Pasha on nimitetty Turkin joukkojen ylikomentajaksi.

Luotettavia tietoja on saapunut että Balkanin valtojen ultimatumi, jossa vaaditaan itsehallintoa Makedonialle, jätetään hallitukselle maanantaina. Asian kriitillisyyden vuoksi hallitus aikoo lisätä ministeristöön kolme salkutonta ministeriä.

Itsepintaisia huhuja liikkuu että vihollisuudet ovat alkaneet Bulgarian rajalla, Kierk-Kilissehin pohjoispuolella, mutta hallitus ilmoittaa ei saaneensa tietoja siitä. Bulgarialaisten kerrotaan hyökänneen turkkil. kimppuun Vernassa, Aidossa, Burghesisas ja muissa paikoissa. Kolmekymmentä on tämän tiedonannon mukaan, tapettu ja paljon haavotettu, kyliä ryöstetty ja muutamissa tapauksissa käytetty pommejakin.

Sofiulbas, vallankumouksellisten johtaja, on julaissut Samos-saaren tasavallaksi ja hänet on nimitetty presidentiksi.

Andullah Pasha, turkkilaisten joukkojen ylikomentaja Albaniassa, on nimitetty komentamaan pohjoista armeijaa Bulgariaa ja Serbiaa vastaan. Ali Riza Pasha, entinen sotaministeri, tulee korvantamaan eteläistä armeijaa Kreikkaa vastaan.

Sotakuume nousee väestössä nopeasti. Useita tuhansia ylioppilaita ja muita muodostivat eilen illalla kulkueen marssien pitkin Konstantinopolin katuja mielenosotukseksi sodan puolesta. He pysyivät hyvässä järjestyksessä kunnes saapuivat Bulgarian lähetystön kohdalle, josta he rikkoivat kivillä akkkunat. Myöhemmin lähetettiin vahva poliisiosasto vartioimaan lähetystöä.

Sotilasviranomaiset täällä tietävät kertoa että Bulgarian joukkoja keskitetään Jamboliin ja Esk Saghraan.

Ankara taistelu tapahtunut.

Lontoo, lokak. 4 p. — Exchange sähkösanomatoimistolle Konstantinopolista saapunut sanoma kertoo, että eteläpuolella Harmanlia, joka on bulgarialainen kaupunki 37 mailia pohjoiseen Adrianopolista, on tapahtunut taistelu, jossa

Junaonnettomuus Yhdysvalloissa

West Portissa, Conn. on junarikossa tapettu seitsemän henkilöä ja viisikymmentä loukkaantunut.

Rocklandissa, Mass., juna ajoi kärryjen päälle, jolloin kahdeksan henkilöä loukkaantui.

West Port, Conn., lokak. 3 p. — N. Y., N. H. & H. R. R. Springfield expressijunan toinen osa, joka lähti Bostonista puolenpäivän aikaan New Yorkiin, nopeassa vauhdissa syöksyi ojaan lähellä West Portia noin kello 4:45 Juna laimnlöi määräykset ja sen takia junarikko tapahtui. Koko juna meni vallihautaan, neljä huvivaunua särkyi yhteen kasaan, josta nousevat liekit todennäköisesti vielä vangitsivat ja tappoivat joitakin matkustajia.

Kaikkiaan seitsemän henkilöä kuoli, joista viisi naista, jotka olivat huvivaunussa matkustamassa. Kaksi muuta on veturinkuljettaja ja lämmittäjä.

Expressijunan rikon tapahduttua pelättiin että ylimääräinen vaunu oli liitetty tähän junaan Hartfordissa. Vasta myöhään saatiin tietää että tuo ylimääräinen hautajaissaattovaunu ei ollut onnettomassa junassa, missä tapauksessa kuolleitten ja loukkaantuneitten luku mahdollisesti olisi ollut suurempi.

Niin pian kuin mahdollista South Norwalkin palokunta saapui paikalle ja alkoi palavaa vaunukassa sammuttaa. Lääkäreitä kutsuttiin useista lähikaupungeista ja ylimääräisellä junalla vietiin niitä jotka kykenivät matkaa jatkamaan. Pelastustyö kävi hitaasti ja tulipalo raivosi useita tuntia vaunukasassa.

Luullaan että haavottuneiden luku on viisikymmentä, vaikka ainoastaan pieni määrä iltasella ehdittiin viedä Norwalkin sairaalaan.

Rockland, Mass., lokak. 3 p. — Kahdeksan henkilöä loukkaantui, kaksi todennäköisesti vaarallisesti kun New York, New Haven & Hartford rautatien Hanoverin baana ran matkustaajjuna ajoi kärryjen päälle Union Squaren risteyksessä tässä kaupungissa.

Kovin paljon matkustamninenkin vie uhreja kapitalistisen järjestelmän aikana, joka liikevoiton takia jättää kaikki vaaroille alttiiksi.

la on kaikkiaan 100,000 asekuntoista miestä tässä maassa.

Höyrylaivakonttooreissa on pal jon etelä-euroopalaisia, jotka palaavat kotimaahansa. Eilen lähti 130 kreikkalaista Mauretanialla.

Boston, Mass., lokak. 3 — D. T. Timayenis, Kreikan konsuli tässä kaupungissa kertoi saaneensa kuninkaallisen määräyksen käskeä

MAANVILJELIJÄT LUNASTAVAT VANKILOISTA TYÖLAISIA.

Viranomaiset tienaavat sieviä summia kokoamalla työläisiä vankiloihin.

Winnipeg, Man., lokak. 3 p. — Maanviljelijät valittavat puimatyöläisten puutetta ja tulevat kaupunkiin etsimään miehiä. He ovat käyneet vankilassakin maksaen tai taaten maksavansa pienistä pahanteoista tuomittujen vankien sakot, saadakseen heidät työhön.

Viranomaiset ovat sangen mielissään tämän johdosta ja mielellään suostuvat pyyntöihin koska keskuspoliisiasemalla vallitsee tungos.

FINDLAY PYRKII UUDELLEEN PORMESTARIN VIRKAAN.

Vancouver, B. C., lokak. 3 p.— Pormestari Findlay ilmoitti tänään että hän tulee olemaan ehdokkaana ensivuoden pormestarin vaaleissa. Näyttää kuin hän saisi kilpailijoita sillä valtuusmies Ramsey ja World lehden omistaja, entinen pormestari Taylor ovat myöskin sanoneet tavotteluvansa tuota virkaa.

Tietysti ne, jotka tahtovat valita alttiin kapitalistien rengin ja työläisten ruoskijain suosijan kaupungin korkeimmaksi virkamieheksi, äänestävät noita ehdokkaita ja varsinkin Findlaytä.

„Oikeus" on verenhimoinen

Canadan oikeuslaitoksen verinälkä ei vain vaimennu, sillä Nova Scotiassa on taas tuomittu kolme veljestä hirtettäväksi.

Halifax, N. S., lokak. 3 p. — Kolme Graves veljestä, joita syytettiin Kenneth Lean murhasta, huomattiin tänäiltana syylliseksi ja ylituomari tuomitsi heidät hirtettäväksi tammikuun 15 päivänä 1913.

Viime kesäkuulla kolme veljestä Alfred, Fred ja Harry Graves kulkivat pitkin tietä lähellä Port Williamia laulaen ja kiroten puoleksi juovuksissa. Kun he saapuivat Kenneth Lean asunnon kohdalle, pyysi hän heitä lakkaamaan. Lopussa Lea sanoi että jos he eivät lakkaa meluamasta, hän tulee heidät ampumaan. Veljekset menivät Lean aluelle ja syntyneessä kahakassa eräs heistä iski Leaa pyssynperällä niin pahoin että hän kahden päiyän kuluttua kuoli saamiensa vammojen takia.

Tutkinnossa tuli selville että yksi miehistä oli uhannut tappaa Lean. Kolme Graves veljestä vangittiin ja syytettiin murhasta. Asian käsittely siirrettiin Kentvillestä Annapolisiin että saataisiin jäävitön valamichistö. Asiata tutkittiin kolme päivää ylituomari Townsendin johdolla ja tä-

Laiva katkennut; 15 henk. hukkunut

Hamburg-American linjalaiva America on katkaissut kahtia Englannin vedenalaisen laivan, jonka kuusitoista henkilöä kisitävä miehistö „yhtä lukuunottamatta, hukkui. — Pelastunut oli alempi upseeri.

Dover, Engl., lokak. 4 p. — Hamburg American linjalaiva America katkaisi tällä tänään Englannin vedenalaisen laivan B. 2, joka paikalla upposi ja viisitoista sen miehistöstä hukkui. Ainoastaan auplaiskomentaja luutnantti Richard I. Pulleyene pelastui.

Tapaturma tapahtui Kentin rannikolla, missä kuusi vedenalaista venettä oli harjotuksia pitämässä.

Laiva B. 2 lähti Doverin satamasta tänä aamuna kello 5 harjotuksiin. Tapaturma tapahtui juuri tuntia myöhemmin, vaikka ei kukaan sisarlaivoista tiennyt mitään ennekuin Pulleyene otettiin merestä. Laivan komentaja luutnantti B. O'Brien hukkui.

Tämä on kuudes tapaturma Englannin vedenalaisten laivojen historiassa. Joka kerralla on mennyt 11—15 henkilöä.

Laiva B. 2 oli vanhimpia ja pienempiä luokassaan. Pituus oli 100 jalkaa.

Vaalitaistelu alkanut.

North Waterloon sosialistit ovat valinneet ehdokkaakseen Matthew Waymanin Torontosta ja el kaneet kiivaan vaalitaistelun.

Berlin, Ont., lokak. 3 p. — North Waterloon piirin sosialistit pitivät täällä tänäiltana suuren vaalitaistelua järjestävän kokouksen ja valitsivat lippunsa kantajaksi Ontarion maakunnassa toimineen sosialistipuolueen organiseeraajan Matthew Waymanin Torontosta. Paitsi ehdokkaan nimittämistä, suunniteltiin vaalitaistelun järjestämisestä koko edusmiespiirissä. Vaalikokouksia tullaan pitämään jokaisessa äänestysalueessa, joissa suullisesti ja painetun sanan avulla selostetaan raatajatovereille sosialistisen toiminnan välttämättömyyttä.

Myös liberaalipuolue nimittää ensi keskiviikkona edokkaansa kilpailemaan konservatiivien kanssa.

SYÖMÄLAKKO TOI VAPAUDEN.

Suffragetti Gladys Evans pääsi eh dolliseen vapauteen kun kieltäysi syömästä vankilassa.

Dublin, Irlanti, lokak. 3 p. — Suffragetti Gladys Evans pääsi kunniasanallaan ehdolliseen vapauteen kun kieltäysi vankilassa

YHTIÖ EI VOI PERIÄ VEKSELEITÄ.

Canadan tehtailijain liitto haluaa nähdä mitä riistoetuja British Columbian yhtiölaki sille tarjoaa.

Vancouver, B. C., lokak. 3 p. — British Columbialla on oma yhtiölakinsa, jota tulee kaikkien yhtiöitten, jotka harjottavat liiketttä, British Columbiassa, joko Dominion lupakirjalla tai muuten, noudattaa. Tämän tuomion antoi ylioikeuden tuomari Murphy eilen aamulla jutussa, jonka John Deere maanviljelyskoneyhtiö, Winnipegistä oli nostanut Elkosta, B. C., kotoisin olevia Agnew veljeksiä vastaan. Ensin mainittu yhtiö on nostanut jutun periäkseen kaksi myytäväksi jätetyistä maanviljelyskoneista annettua vekseliä, joiden yhteinen summa on $5,000 ja tuomari selittää että koska John Deere yhtiöllä ei ole lupakirjaa liikkeenharjottamiseen tässä maakunnassa, niin se ei myöskään voi periä vekseleitä.

Asia on kokolailla tärkeä sillä Canadan tehtailijain liitto pitää juttua sopivana valtakunnanneuvostoon vietäväksi, jotta British Columbian yhtiölakia voidaan koetella korkeimmassa brittiläisessä oikeusistuimessa. Tähän asti on kaikki tämänlaatuiset jutut ratkaistu vetoomusoikeudessa.

Kysymyksessäolevan oikeudenkäynnin aikana Agnew veljekset eivät ryhtyneet selittämään miten oikeassa he ovat kieltäytyessään maksamasta vekseleitä vaan vetosivat suorastaan yhtiölakiin, väittäen että John Deere yhtiöllä ei ole oikeutta vedota British Columbian oikeuksiin koska sillä ei ole lupakirjaa liikkeenharjottamiseen maakunnassa.

ENTINEN OIKEUSMINISTERI JA YLITUOMARI KUOLLUT.

Halifax, N. Y., lokak. 3 p. — James McDonald, oikeusministeri Sir John A. McDonaldin ministeristössä ja entinen Nova Scotian ylituomari kuoli täällä tänä aamuna.

KAIVOSMIEHET VAATIVAT KAIVANTOJEN OTTAMISTA VALTION HALTUUN.

Swansea, Wales, lokak. 2 p. — Kaivosmiesliiton vuosikokouksessa eilen ilmoitti liiton presidentti Robert Smilie että kaivosmiehet alkavat voimakkaasti agiteeraamaan Englannin kaivoksien valtion haltuun ottamisen puolesta.

KAIVOSTYÖLÄISET VAATIVAT 8 TUNNIN TYÖPÄIVÄÄ.

Tätä vastustavat kaivosten omistajat.

Kingston, lokak. 1 p. — Samuel Price, joka on Ontarion lainsäätäjäkunnan nimittämänä komissionerina tutkinut työsuhteita useis-

Toronton pukutyöl. tyytymättömiä

Vaativat union tunnustamista, työ. ja palkka-olojen korjausta.

Lakko näyttää varmalta kun isännistö kieltäytyy sopimuksien tekoa.

Toronto, Ont., lokak. 2 p. — United Garment Workers of American Torontn haaraosastolla oli joukkokokous eilen illalla musiiki haalilla University ave. jossa käsiteltiin millä tavalla saadaan kaikki Toronton pukutyöläiset unioon ja myös keskusteltiin niiden työläisten sorretusta asemasta, jotka työskentelevät Toronton Woolen Mills komppanian urakoitsijalla. U. G. W. of A. yleinen organiseeraaja H. D. Rossenblum sanoi että lakko on välttämätön, jos seuraavat vaatimukset eivät ole tyydyttävällä tavalla ratkaistu:

1) Että tämän tulee olla puhtaasti union työpaikka.

2) Että viikon laillinen työmäärä on neljäkymmentä yhdeksän tuntia ja että kaikesta yliajasta tulee maksaa puolitoista aikaa.

3) Kaikki vastukset kuten palkkajärjestelyt, työtunnit tai muut pienemmät hankaluudet tulee ratkaistavaksi komitean kautta, jonka jäseninä on union ja liikkeen edustajia.

Tämä ei osota että on olemassa lakon uhka tai selkkauksia tapahtuu tehtaassa. Mutta siinä tapauksessa jos komppania ei tunnusta uniota ja muita vaatimuksia, lakko tulee kutsuttavaksi ja jos tarpeelliseksi nähdään kaikki toiset ammattialat, sellaiset kuin leikkaajat, housun ja liivin tekijät, myös tulee tekemään lakon. Minä haluan osottaa että unio ei missään tapauksessa tahdo selkkauksia tai etsi sellaisia, mutta me tahdomme parempia olosuhteita alallamme työskenteleville ihmisille. Meidän tarkotus on työskennellä rauhallisesti kaikkien liikkeiden kanssa jotka kohtelevat meitä oikein, koska elämämme riippuu työstämme. Minä myös haluan ilmottaa järjestyneitten pukutyöläisten puolesta, että Journeyman Tailors unio tulee meitä auttamaan katkerassa taistelussa. Tässä järjestössä on noin tuhat jäsentä. Me tulemme tekemään kaikkemme voittaaksemme asiamme.

Scotland Woolen Mills Co. yleinen liikkeenjohtaja ja urakoitsija ilmoittivat että he ovat halukkaita myöntymään United Garment Workers of American tekemiin vaatimuksiin ja tehdä mitä on heille oikein, mutta he eivät alkekirjoita sopimuksia.

Isännistö näkyy osaavan hienosti näytellä ritarin osaa — ainoastaan kieltäytyy kirjallisista sopimuksista!

Italia ja Turkki tehneet rauhan

Ankaria taisteluita Balkanin valtojen rajalla.

Maanantaina jättävät Balkanin vallat ultimatuminsa Turkille ja senjälestä alkaa sota "viralliesti". — Useita satoja miehiä kuollut ja haavottunut taisteluissa. — Suurvallat aikovat anastaa Kretan saaren. — Englannin sotalaivoja lähetetty Vähän Aasian vesille. — Sähköasanomat kertovat Italian ja Turkin välisestä rauhansopimuksesta.

Lontoo, lokak. 3 p. — Belgradin uutistoimistolta saapunut sähkösanoma kertoo, että Serbian kaakkoirajalla on turkkilaisten ja serbialaisten joukkojen välillä tapahtunut ankara taistelu, jossa turkkilaisilta kaatui kolmekymentä miestä ja paljon haavottui; serbialaisilta kaatui kaksi miestä ja kahdeksantoista haavottui.

Kolmesataa miestä käsittävä turkkilainen sotaväenosasto, kertoo sähkösanoma, hyökkäsi rajan yli Serbian alueelle ja Vranya kaupungin läheisyydessä kohtasi serbialaisen jalkaväen. Silloin syntyi taistelu, joka kesti kaksi tuntia.

Vihollisuudet ovat alkaneet.

Lontoo, lokak. 4 p. — Eilen illalla ja viime yönä saadut sähkösanomat kertovat että vihollisuudet Balkanin valtojen ja Turkin välillä ovat jo alkaneet. Venäjän hallitukselle lähetetty sanoma ilmottaa että bulgarialaiset joukot marssivat rajan yli.

Diplomaattiset juonet ovat siis saaneet väistyä aseellisen taistelun tieltä, sillä ultimatumia ei ole lähetetty Konstantinopoliin eikä ehkä lähetetä ennenkun maanantaina. Turkin hallitus on kuitenkin lähettänyt suurvalloille seuraavan julistuksen:

"Katsoen Balkanin valtojen ilmeisesti sotaisiin toimiin, Turkki varaa itselleen täydellisen toimintavapauden, vakuutettuna siitä että sivistynyt maailma arvostelee oikeudenmukaisesti sen hallitsilta kantaa. Mutta silti se ei voi olla huolehtimatta oman arvonsa, turvallisuutensa ja oikeuksiensa suojelemisesta."

Tällä näyttää Turkki ilmottavan ryhtyvänsä sotaan. Virallista vahvistusta rauhan rikkoutumiselle ei ole vielä saatu, mutta kahakoita kerrotaan tapahtuneen Djumbalan eli Jambolin läheisyydessä, Bulgarian alueella Seutari kylässä, pitkin Montenegron rajaa ja lähellä Baschkyranyaa Serbian rajalla.

Turkki on määrännyt armeijansa ylikomentajaksi sotaministeri Nazim Pashan. Rumania ei ole vielä määrännyt armeijaansa liikekannalle ja, mikäli kerrotaan, kuluu muutamia päiviä ennenkun se ryhtyy sotatoimiin.

Suurvaltojen edustajat neuvottelevat rauhasta ja sodasta; keinoista rauhansäilyttämiseksi ja toimenpiteistä, joihin ryhdytään sodan puhjettua. Tärkein neuvottelu suurvaltojen välillä on käynnissä Pariisissa. On luultavaa että Itävalta-Unkari saa tehtäväksen pitää tappelijat "omalla aluellaan".

Kaikki sotatoimia koskevat sähkösanomat sensuroidaan tarkasti ja viivytetään kauan matkalla.

Suurvallat anastavat Kretan.

Kölni, Saksa, lokak. 4 p. — Kölnin Gazette on saanut tietää että neljä "suojelusvaltaa" — Suurbritannia, Ranska ja Venäjä — suunnittelevat Kretan haltuunottamista, peläten että Kreikka tulee noudattamaan agressiivista politiikkaa tuota saarta kohtaan. Italia ei ota osaa suojelustouhuun turkkilais-italialaisten suhteitten vuoksi.

Gazette tietää kertoa että tuo "suojelussuunnitelma" ärsyttää kretalaisia niin että he aikovat vastustaa sitä asevoimalla.

Turkissa varustaudutaan sotaan.

Konstantinopoli, lokak. 4 p. — Sotaministeri Nazim Pasha on nimitetty Turkin joukkojen ylikomentajaksi.

Luotettavia tietoja on saapunut että Balkanin valtojen ultimatumi, jossa vaaditaan itsehallintoa Makedonialle, jätetään hallitukselle maanantaina. Asian kriittilisyyden vuoksi hallitus aikoo lisätä ministeristöön kolme salkutonta ministeriä.

Itsepintaisia huhuja liikkuu että vihollisuudet ovat alkaneet Bulgarian rajalla. Kirk-Kilisschin pohjoispuolella mutta hallitus ilmoittaa ei saaneensa tietoja siitä. Bulgarialaisten kerrotaan hyökänneen turkkil. kimppuun Vernassa, Aidossa, Burghesisas ja muissa paikoissa. Kolmekymmentä on tämän tiedonannon mukaan, tapettu ja paljon haavotettu, kyliä ryöstetty ja muutamissa tapauksissa käytetty pommejakin.

Sofuilas, vallankumouksellisten johtaja, on julaissut Samos-saaren tasavallaksi ja hänet on nimitetty presidentiksi.

Adullah Pasha, turkkilaisten joukkojen yilkomentaja Albaniassa, on nimitetty komentamaan pohjoista armeijaa Bulgariaa ja Serbiaa vastaan. Ali Riza Pasha, entinen sotaministeri, tulee komentamaan eteläistä armeijaa Kreikkaa vastaan.

Sotakuume nousee väestössä nopeasti. Useita tuhansia ylioppilaita ja muita muodostivat eilen illalla kulkueen marssien pitkin Konstantinopolin katuja mielenosotukseksi sodan puolesta. He pysyivät hyvässä järjestyksessä kunnes saapuivat Bulgarian lähetystön kohdalle, josta he rikkoivat kivillä akkkunat. Myöhemmin lähetettiin vahva poliisiosasto varmistamaan lähetystöä.

Sotilasviranomaiset täällä tietävät kertoa että Bulgarian joukkoja keskitetään Jamboliin ja Esk Saghraan.

Ankara taistelu tapahtunut.

Lontoo, lokak. 4 p. — Exchange sähkösanomatoimistolle Konstantinopolista saapunut sanoma kertoo, että eteläpuolella Harmanlia, joka on bulgarialainen kaupunki 37 mailia pohjoiseen Adrianopolista, on tapahtunut taistelu, jossa neljäsataa miestä on kuollut.

Balkanin valtojen alamaisia värvätään sotaan.

New York, lokak. 3 p. — Kreikan konsuli ilmotti saaneensa hallitukseltaan käskyn kutsua kaikkia Yhdysvalloissa olevia reservi-läisiä palaamaan kotimaansa sotaväkeen. Tämä koskee kaikkia reserviläisiä vuodesta 1900 vuoteen 1910. Samanlaisia kutsuja on lähetetty bulgarialaisille, serbialaisille ja montenegrolaisille vaikka näillä kansoilla ei olekaan virallista edustajaa tässä maassa. Arvioidaan että näillä neljällä kansalla on kaikkiaan 100,000 asekuntoista miestä tässä maassa.

Höyrylaivakonttooreissa on paljon etelä-eurooppalaisia, jotka palaavat kotimaahansa. Eilen lähti 130 kreikkalaista Mauretanialla.

Boston, Mass., lokak. 3 — D. T. Timayenis, Kreikan konsuli tässä kaupungissa kertoi saaneensa kuninkaallisen määräyksen käskeä kaikkia kreikkalaisia sotilaita palaamaan kotimaahansa. Konsuli lähetti määräyksen kaikkiin Uuden Englannin yaltioitten kaupunkeihin, joissa asuu kreikkalaisia.

Port Arthurin ja Fort Williamin kreikkalaisetkin lähtevät.

Täkäläiset lehdet kertovat haastatelleensa kaksoiskaupungeissa asuvia kreikkalaisia ja ilmottavat heidän lähtevän kotimaahansa suurissa joukoissa jos sota syttyy. Turkkilaisia kuuluvat aikovan tappaa.

(Jatk. 2:lla sivulla).

Junaonnettomuus Yhdysvalloissa

West Portissa, Conn. on junarikossa tapettu seitsemän henkilöä ja viisikymmentä loukkaantunut.

Rocklandissa, Mass., juna ajoi kärryjen päälle, jolloin kahdeksan henkilöä loukkaantui.

West Port, Conn., lokak. 3 p. — N. Y., N. H. & H. R. Springfield expressijunan toinen osa, joka läh ti Bostonista puolenpäivän aikaan New Yorkiin, nopeassa vauhdissa syöksyi ojaan lähellä West Portia noin kello 4:45 Juna lainmiölöi määräykset ja sen takia junarikko tapahtui. Koko juna meni vallihautaan, neljä huvivaunua särkyi yhteen kasaan, josta nousevat liekit todennäköisesti vielä vangitsivat ja tappoivat joitakin matkustajia.

Kaikkiaan seitsemän henkilöä kuoli, joista viisi naista, jotka olivat huvivaunussa matkustamassa. Kaksi muuta on veturinkuljettaja ja lämmittäjä.

Expressijunan rikon tapahduttua pelättiin että ylimääräinen vaunu oli liitetty tähän junaan Hartfordissa. Vasta myöhään saatiin tietää että tuo ylimääräinen hautajaissaattovaunu ei ollut onnettomassa junassa, missä tapauksessa kuolleitten ja loukkaantuneitten luku mahdollisesti olisi ollut suurempi.

Niin pian kuin mahdollista South Norwalkin palokunta saapui paikalle ja alkoi palavaa vaunukasaa sammuttaa. Lääkäreitä kutsuttiin useista lähikaupungeista ja ylimääräisellä junalla vietiin niitä jotka kykenivät matkaa jatkamaan. Pelastustyö kävi hitaasti ja tulipalo raivosi useita tuntia vaunukasassa.

Luullaan että haavottuneiden luku on viisikymmentä, vaikka ainoastaan pieni määrä iltasella ehdittiin viedä Norwalkin sairaalaan.

Rockland, Mass., lokak. 3 p. — Kahdeksan henkilöä loukkaantui, kaksi todennäköisesti vaarallisesti kun New York, New Haven & Hartford rautatien Hanoverin haaran matkustaajjuna ajoi kärryjen päälle Union Squaren risteyksessä tässä kaupungissa.

Kovin paljon matkustamanenkin vie uhreja kapitalistisen järjestelmän aikana, joka liikevoiton takia jättää kaikki vaaroille alttiiksi.

MAANVILJELIJÄT LUNASTAVAT VANKILOISTA TYÖ-LAISIA.

Viranomaiset tienaavat sieviä summia kokoamalla työläisiä vankiloihin.

Winnipeg, Man., lokak. 3 p. — Maanviljelijät valittavat puimatyöläisten puutetta ja tulevat kaupunkiin etsimään miehiä. He ovat käyneet vankilassakin maksaen tai taaten maksavansa pienistä pahanteoista tuomittujen vankien sakot, saadakseen heidät työhön.

Viranomaiset ovat sangen mielissään tämän johdosta ja mielellään suostuvat pyyntöihin koska keskuspoliisiasemalla vallitsee tungos.

FINDLAY PYRKII UUDELLEEN PORMESTARIN VIRKAAN.

Vancouver, B. C., lokak. 3 p.— Pormestari Findlay ilmoitti tänään että hän tulee olemaan ehdokkaana ensivuoden pormestarin vaaleissa. Näyttää kuin hän saisi kilpailijoita sillä valtuusmies Ramsey ja World lehden omistaja, entinen pormestari Taylor ovat myöskin sanoneet tavoitelevansa tuota virkaa.

Tietysti ne, jotka tahtovat valita alttiin kapitalistien rengin ja työläisten ruoskijain suosijan kaupungin korkeimmaksi virkamieheksi, äänestävät noita ehdokkaita ja varsinkin Findlaytä.

‚Oikeus' on verenhimoinen

Canadan oikeuslaitoksen verinälkä ei vain vaimennu, sillä Nova Scotiassa on taas tuomittu kolme veljestä hirtettäväksi.

Halifax, N. S., lokak. 3 p. — Kolme Graves veljestä, joita syytettiin Kenneth Lean murhasta, huomattiin tänäiltana väsityksissä ja ylituomari tuomitsi heidät hirtettäväksi tammikuun 15 päivänä 1913.

Viime kesäkuulla kolme veljestä Alfred, Fred ja Harry Graves kulkivat pitkin tietä lähellä Port Williamia laulaen ja kiroten puoleksi juovuksissa. Kun he saapuivat Kenneth Lean asunnon kohdalle, pyysi hän heitä lakkaamaan. Lopussa Lea sanoi että jos he eivät lakkaa meluamasta, hän tulee heidät ampumaan. Veljekset menivät Lean alueelle ja syntyneessä kahakassa eräs heistä iski Leaa pyssynperällä niin pahoin että hän kahden päiyän kuluttua kuoli saamiensa vammojen takia.

Tutkinnossa tuli selville että yksi miehistä oli uhannut tappaa Lean. Kolme Graves veljestä vangittiin ja syytettiin murhasta. Asian käsittely siirrettiin Kentvillestä Annapoliisiin että saataisiin jäävitön valamichistö. Asiata tutkittiin kolme päivää ylituomari Townsendin johdolla ja tänä iltana miehet huomattiin syyllisiksi murhaan.

Kaikkeaan toistakymmentä kuolemaan tuomittua parasta aikaa Canadassa odottaa sitä armon päivää, jolloin heidät virallisesti maailmasta pois passitetaan. Vapaa ja humaninen Canada! Ja teurastusraivo vaan kuumeisesti lisääntyy. Canadan porvaristo on idioottimaisen raakalaista kun se teurastaa tavalla jossa ei edes ole moraalisena puolustuksena järjestetty luokkaleima, luokkakesto.

Kai murhataan noin paljon siksi että kannattaa laittaa vakituinen pyöveli — uusi virka.

Laiva katkennut; 15 henk. hukkunut

Hamburg-American linjalaiva America on katkaissut kahtia Englannin vedenalaisen laivan, jonka kuusitoista henkilöä kiisittävä miehistö ,yhtä lukuunottamatta, hukkui. — Pelastunut oli alempi upseeri.

Dover, Engl., lokak. 4 p. — Hamburg American linjalaiva America katkaisi täällä tänään Englannin vedenalaisen laivan B. 2, joka paikalla upposi ja viisitoista sen miehistöstä hukkui. Ainoastaan aupliaskomentaja luutnant ti Richard I. Pulleyene pelastui.

Tapaturma tapahtui Kentin rannikolla, missä kuusi vedenalaista venettä oli harjotuksia pitämässä.

Laiva B. 2 lähti Doverin satamasta tänä aamuna kello 5 harjotuksiin. Tapaturma tapahtui juuri tuntia myöhemmin, vaikka ei kukaan sisarlaivoista tiennyt mitään ennekuin Pulleyene otettiin merestä. Laivan komentaja luutnantti B. O'Brien hukkui.

Tämä on kuudes tapaturma Englannin vedenalaisten laivojen historiassa. Joka kerralla on mennyt 11—15 henkilöä.

Laiva B. 2 oli vanhimpia ja pienempiä luokassaan. Pituus oli 100 jalkaa.

Vaalitaistelu alkanut.

North Waterloon sosialistit ovat valinneet ehdokkaakseen Matthew Waymanin Torontosta ja ei kaneet kiivaan vaalitaistelun.

Berlin, Ont., lokak. 3 p. — North Waterloon piirin sosialistit pitivät täällä tänäiltana suuren vaalitaistelua järjestävän kokouksen ja valitsivat lippunsa kantajaksi Ontarion maakunnassa toimineen sosialistipuolueen organiseeraajan Matthew Waymanin Torontosta. Paitsi ehdokkaan nimittämistä, suunniteltiin vaalitaistelun järjestämisestä koko edusmiespiirissä. Vaalikokouksia tullaan pitämään jokaisessa äänestysalueessa, joissa suullisesti ja painetun sanan avulla selostetaan raatajatovereille sosialistisen toiminnan välttämättömyyttä.

Myös liberaalipuolue nimittää ensi keskiviikkona edokkaansa kilpailemaan konservatiivien kanssa.

SYÖMÄLAKKO TOI VAPAUDEN.

Suffragetti Gladys Evans pääsi eh dolliseen vapauteen kun kieltäysi syömästä vankilassa.

Dublin, Irlanti, lokak. 3 p. — Suffragetti Gladys Evans pääsi kunniasanallaan ehdolliseen vapauteen kun kieltäysi vankilassa syömästä.

Vankilan tohtori neuvoi viranomaisia että neiti Evansin terveys on tullut sangen huonoksi ja hän tänä aamuna päästettiin "lupakirjalla" vapaaksi. Evansin pitää määräaikaisesti ilmoittaa viranomaisille niiden viilen vuoden ajalla, joka hänelle tuomittiin elok. 7 p. siitä että hän sytytti tuleen Royal teatterin silloin kun pääministeri Asquith puhui home rulesta. Kuten Mary Leighin, joka vapautettiin samasta syystä. Evans voidaan pann a palvelemaan lopun nykyisestä tuomiosta jos tekee itsensä syypääksi uuteen tuomioon.

YHTIÖ EI VOI PERIÄ VEKSELEITÄ.

Canadan tehtailijain liitto haluaa nähdä mitä riistoetuja British Columbian yhtiölaki sille tarjoaa.

Vancouver, B. C., lokak. 3 p. — British Columbialla on oma yhtiölakinsa, jota tulee kaikkien yhtiöitten, jotka harjottavat liikettä, British Columbiassa, joko Dominion lupakirjalla tai muuten, noudattaa. Tämän tuomion antoi ylioikeuden tuomari Murphy eilen aamulla jutussa, jonka John Deere maanviljelyskoneyhtiö, Winnipegistä oli nostanut Elkosta, B. C., kotoisin olevia Agnew veljeksiä vastaan. Ensin mainittu yhtiö on nostanut jutun periäkseen kaksi myytäväksi jätetyistä maanviljelyskoneista annettua vekseliä, joiden yhteinen summa on $5,000 ja tuomari selittää että koska John Deere yhtiöllä ei ole lupakirjaa liikkeenharjottamiseen tässä maakunnassa, niin ei se myöskään voi periä vekseleitä.

Asia on kokolailla tärkeä sillä Canadan tehtailijain liitto pitää juttua sopivana valtakunnanneuvostoon vietäväksi, jotta British Columbian yhtiölakia voidaan koetella korkeimmassa brittiläisessä oikeusistuimessa. Tähän asti on kaikki tämänlaatuiset jutut ratkaistu vetoomusoikeudessa.

Kysymyksessäoleva oikeudenkäynnin aikana Agnew veljekset eivät ryhtyneet selittämään miten oikeassa he ovat kieltäytyessään maksamasta vekseleitä vaan vetosivat suorastaan yhtiölakiin, väittäen että John Deere yhtiöllä ei ole oikeutta vedota British Columbian oikeuksiin koska sillä ei ole lupakirjaa liikkeenharjottamiseen maakunnassa.

ENTINEN OIKEUSMINISTERI JA YLITUOMARI KUOLLUT.

Halifax, N. Y., lokak. 3 p. — James McDonald, oikeusministeri Sir John A. McDonaldin ministeristössä ja entinen Nova Scotian ylituomari kuoli täällä tänä aamuna.

KAIVOSMIEHET VAATIVAT KAIVANTOJEN OTTAMISTA VALTION HALTUUN.

Swansea, Wales, lokak. 2 p. — Kaivosmiesliiton vuosikokouksessa eilen ilmoitti liiton presidentti Robert Smilie että kaivosmiehet alkavat voimakkaasti agiteeraamaan Englannin kaivoksien valtion haltuun ottamisen puolesta.

KAIVOSTYÖLÄISET VAATIVAT 8 TUNNIN TYÖPÄIVÄÄ.

Tätä vastustavat kaivosten omistajat.

Kingston, lokak. 1 p. — Samuel Price, joka on Ontarion lainsäätäjäkunnan nimittämänä komissionerina tutkinut työsuhteita useissa kaivoskeskuksissa ja on nyt täällä tutkimuksiaan tekemässä, sanoi, että kaikkialla kaivostyöläiset yksimielisesti vaativat 8 tunnin työpäivälakia. Sitävastoin kaivostenomistajat ja virkailijat yhteisesti vaatustavat mainittua lakiesitystä.

Price on melkein loppuun suorittanut tehtävänsä ja sanoi ettei lakiehdotuksen suhteen ole muuta kuin kaksi mielipidettä — työläisten ja työnantajain.

Herrat tarvitsevat tätäkin selville saadakseen erikoisesti "tuttia", mikä onkin pääasia, sillä hehän sitä ovat ohjaksissa ja eihän he omaa lihaa vihaa.

Toronton pukutyöl. tyytymättömiä

Vaativat union tunnustamista, työ. ja palkka-olojen korjausta.

Lakko näyttää varmalta kun isännistö kieltäytyy sopimuksien teosta.

Toronto, Ont., lokak. 2 p. — United Garment Workers of American Toronton haaraosastolla oli joukkokokous eilen illalla musiiki haalilla University ave. jossa käsiteltiin millä tavalla saadaan kaikki Toronton pukutyöläiset unioon ja myös keskusteltiin niiden työläisten sorretusta asemasta, jotka työskentelevät Toronton Woolen Mills komppanian urakoitsijalla. U. G. W. of A. yleinen organiseeraaja H. D. Rosenblum sanoi että lakko on välttämätön, jos seuraavat vaatimukset eivät ole tyydyttävällä tavalla ratkaistu:

1) Että tämän tulee olla puhtaasti union työpaikka.

2) Että viikon laillinen työmäärä on neljäkymmentä yhdeksän tuntia ja että kaiksta yliajasta tulee maksaa puolitoista aikaa.

3) Kaikki vastukset kuten palkkajärjestelyt, työtunnit tai muut pienemmät hankaluudet tulee ratkaistavaksi komitean kautta, jonka jäseninä on union ja liikkeen edustajia.

Tämä ei osota että on olemassa lakon uhka tai selkkauksia tapahtuu tehtaassa. Mutta siinä tapauksessa jos komppania ei tunnusta uniota ja muita vaatimuksia, lakko tulee kutsuttavaksi ja jos tarpeelliseksi nähdään kaikki toiset ammattialat, sellaiset kuin leikkaajat, housun ja liivin tekijät, myös tulee tekemään lakon. Minä haluan osottaa että unio ei missään tapauksessa tahdo selkkauksia tai etsi sellaisia, mutta me tahdomme parempia olosuhteita alallamme työskenteleville ihmisille. Meidän tarkotus on työskennellä rauhallisesti kaikkien liikkeiden kanssa jotka kohtelevat meitä oikein, koska elämämme riippuu työstämme. Minä myös haluan ilmottaa järjestyneitten pukutyöläisten puolesta, että Journeyman Tailors unio tulee meitä auttamaan katkerassa taistelussa. Tässä järjestössä on noin tuhat jäsentä. Me tulemme tekemään kaikkemme voittaaksemme asiamme.

Scotland Woolen Mills Co. yleinen liikkeenjohtaja ja urakoitsija ilmoittivat että he ovat halukkaita myöntymään United Garment Workers of American tekemiin vaatimuksiin ja tehdä mitä on heille oikein, mutta he eivät allekirjoita sopimuksia.

Isännistö näkyy osaavan hienosti näytellä ritarin osaa — ainoastaan kieltäytyy kirjallisista sopimuksista!

CALGARYN SÄHKÖTYÖLÄISET MENNEET LAKKOON.

Vaativat kuudenkymmenen sentin tuntipalkkaa.

Calgary, Alta, lokak. 2 p. — Calgaryn sähkötyöntekijät menivät lakkoon eilen puoleltapäivin, vaatien kuudenkymmenen sentin tuntipalkkaa tavallisille sähkötyöntekijöille ja kuudenkymmenen viiden sentin tuntipalkkaa työnjohtajille; riidanalaisena on niinollen viiden sentin ylennys tuntia kohti. Useat urakoitsijat ja työnantajat ovat jo myöntäneet ylennyksen.

TYÖKANSA,

ainoa suomalainen lehti Canadassa, työväestön äänenkannattaja, ilmestyy joka päivä, paitsi ei sunnuntaina ja lalliisina juhlapäivinä.

TOIMITUS JA KONTTORI
316 Bay Street.
Postiosoite:
Port Arthur, Box 516, Ont., Can.
Puhelimet:
Konttori 402 North.
Toimitus 402k North.

Toimittajat
M. Hahl — L. Moilanen
Yrjö Mäkelä — K. Alatalo.

Liikkeenhoitaja
(Manager)
John Oravainen

TILAUSHINNAT
Canadaan ja Yhdysvaltoihin:
Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muuanne ulkomaille
Vuosi $4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulla 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50 — Avioliittoilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (ensimmäinen $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuoleman ilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE
Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan ilmajille viikon perästä siitä kun tilaus on konttorimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)
the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
The Finnish Publishing Company Limited — —
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516.
'Phones:
Office 402 North.
Editor 402k North.

Advertising rates: 25 cents for column inch Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

UNION LABEL — PORT ARTHUR

HUOMAUTUS SOSIALISTIPUOLUEEN JÄSENILLE.

Henry Sarenius on sopinut entiset asiansa Port Arthurin s. s. osaston kanssa ja liittynyt osaston ja samalla puolueen jäseneksi, joten toverit kaikkialla voivat häntä toverina kohdella.

Port Arthurin s. s. o johtokunnan puolesta

Kalle Alatalo.

KANNATTAA KAHDEKSAN TUNNIN TYÖPÄIVÄÄ.

Työväen lainsäädännän harrastajain kansainvälinen liitto kokoutui viime kuun alkupuolella Zyrichissä, jossa keskusteltiin pää asiassa työpäivän lyhennyskysymyksestä. -Edustajat hyväksyivät viime kesäkuussa Lontoossa kokoutuneen erikoiskomitean päätöksen, että kahdeksantunnin työpäivä olisi otettava käytäntöön kaikissa vakiintuneissa teollisuuksissa.

TOISEN EHDOTTOMASTI TÄYTYY OLLA VAARASSA.

Canadan entisen pääministerin Wilfrid Laurierin Ontarion matkan aikana liberaalliset lehdet kertoivat, että Laurierilla oli Cornwallissa yli seitsemän tuhatta innostunutta kuulijaa ja Western Associated Press levitti uutista, että sanotussa kokouksessa oli noin kaksituhatta osanottajaa. Nyt näistä uutisten levittäjistä täyty yehdottomasti toisen olla väärässä. Vuoden 1911 väenlaskun mukaan on Cornwallissa 6,597 asukasta, joten siitä kaupungista on mahdotoin löytää Laurierillekaan seitsemää tuhatta ''innostunutta kuulijaa''. Tämä juttu muuten sangen selvästi osottaa mistä porvareiden vaali- y. m. kokouksiin osanottajat temmataan.

KUINKA NE AJAT MUUTTUVATKAAN.

Winnipegistä tulleen sähkösanoman mukaan on työväen puute lännen maanviljelysseuduilla niin suuri, että maanviljelijät tulevat kaupunkeihin ja takailevat vankien sakot jos he vain lähtevät työhön vehnäviainoille. Winnipegin viranomaiset, uutisen mukaan, ovat suosiollisia tälle puuhalle, olletikkin kun poliisivankila on täynnä vankeja ja kaksitoista miestä on jo päästetty vapaaksi näillä ehdoilla.

Ajat muuttuvat! Menneinä aikoina eivät työnantajat ottaneet ''rikollisia'' töihinsä millään ehdolla. He olivat niin siveellisiä, etteivät tahtoneet ''saastuttaa'' itseänsä olemalla kanssakäynnissä tuomittujen henkilöiden kanssa. Nykyaikaiset porvarit eivät perusta vanhoista hyvistä siveyslaeistaan. He ovat niin ''ihmisystävällisiä,'' että antavat työläisille työtä milloin he työläisiä tarvitsevat.

Riistäjät haukkuvat toisiaan.

Sir Wilfrid Laurier, entinen rautatieministeri Graham ja eräs entinen Laurierin luutnatti Murphy ovat viime aikoina kierrelleet pohjois-Ontarioa ja saaneet selville monia ihmeellisiä asioita. He ovat saaneet selville, että viime vuoden ajalla, jolloin ''konserveivarit'' ovat olleet vallassa, National Transcontinental tietä ei ole rakennettu aivan prikulleen niiden piirustusten mukaan, joilla sille annettiin lupakirja. He ovat tällä matkalla saaneet selville sen yleisesti tunnetun salaisuuden, että nykyinen hallitus on päässyt valtaan rautatieyhtiöiden rahoilla ja siitä vastapalvelukseksi se nyt suojelee rautatieyhtiöiden etuja entisiä parlamentin päätöksiä rikkomalla.

Nämä syytökset ovat kaikki totsia. Konservatiivinen hallitus on oikein tahtomalla tahtonut kääntää liikenteen National Transcontinental tie menettää merkityksensä, koska se alkuperäisesti ''aiottiin'' kilpailemaan toisten rautateiden kanssa, josta seurauksena toivottiin olevan rahtimaksujen alenueminen. Mutta olisiko ollut mitään takeita siitä etteikö liberaalinen hallitus olisi tehnyt samoin. Konservatiivit viime syksynä jolloin he vielä olivat vastapuolueena, tekivät monia vielä pahempia paljastuksia liberaalista hallitusta vastaan, joista paljastuksista ja syytöksistä ainakin osa todistettiin. Tästä tällaisesta asiaintilasta ''Toronto Telegram'' sanoo sangen sattuvasti kirjotuksessaan ''Canadian Pacific yhtiö on maan todellinen hallitus''. Siinä sanotaan:

''Tämän maan hallitus, jos se antaa Canadian Pacific rautatieyhtiölle oikeuden kohottaa päämaksansa ilman parlamentin keskustelutta on ilveilyhullutus. Silloin kun Canadian Pacific käyttää voimaansa, niin vallassa olevan puolueen nimi on pieni seikka ja Canadian Pacific rautatieyhtiön presidentti on Canadan todellinen pääministeri ja Canadian Pacific rautatieyhtiön johtokunta on Canadan todellinen hallitus. Hallitus Ottawassa on joskus liberaalinen ja joskus konservatiivinen, mutta se aina suosii Canadian Pacific yhtiötä. Canadian Pacific yhtiö on osakemarkkinain nukke ja jokainen Canadan hallitus on Canadian Pacific yhtiön nukke.''

Ne teot ja metkut joita nykyinen hallitus on tehnyt National Transcontinental rautatien yhteydessä, on tehty tarkotuksella turvata C. P. rautatieyhtiötä. Se, että hallitus pakottanuut Grand Trunk yhtiön alkamaan liikennettä hallituksella vuokraamallaan National Transcontinental tiellä, tehtiin C. P. yhtiön turvaamiseksi, että lännen maanviljelijät olisivat yhä elelleenkin olleet tuon mahtavan jättiläisen armoilla. Vallassa olevat ja valtaan pyrkivät porvarit aina suojelevat näitä suuria korporatsioneja, vaikka ne joskus haukkuvatkin toisiaan. Porvarillinen hallitus tuleeaina olemaan suurten korporatsionien nukkena.

Ontariosta.

COPPER CLIFF.

Oikeusjuttu. Lahti-Hempan ja C. C. Nuorisoseuran välinen riitajuttu oli esillä Sudburyn oikeudessa t. k. 28 p:nä. Hempan lakimiehenä toimi edelleenkin lakimies G. E. Buchanan ja nuorisoseuran lakimiehenä D. T. J. Lee Torontosta, ja tulkkina oli edelleenkin tov. Jas. Lintala Torontosta. Juttu jäi tuomarin ratkaistavaksi ja saadaan ehkä piankin kuulla miten se asia ratkean.

Pari sanaa Sudburyn elämästä. T. k. 27 p:nä iltana eräällä herralta hävisi „setseli" tielle tietämättömälle C. P. R:n asemalla. Poliisit oikein joukolla koettivat saada selvää, vaan ilman tuloksetta.

Farmarin touhuja. Eräs humalassa oleva ranskalainen farmari, tavattuaan pari koiran penttua jostain, otti ne kiinni ja korjasi talteensa, lähtien senjälestä taluttamaan niitä asemalle, viedäkseen pennut mukanaan. Hän poikkesi eräälseen lihakauppaan ja tarjosi penttuja ostettavaksi $50 kappale. Lihakaupassa sattuikin olemaan koirien oikea omistaja, joka otti koiransa pois ilman rahaa ja kutsui poliisin, joka vangitsi koira-varkaan ja kuletti hänet putkaan.

Taskujen puhdistuksia. Eräältä kansalaiselta oli varastettu $80, toiselta $50 ja joku kertoi hänelltä varastetuin toistakymmentä dollaria. Eiköhän sitä voisi rahojaan itse hoitaa?

Arestilaisia. V. k. 30 p. kuletettiin juopuneita ukkoja putkaan niin paljo, että putkan sanottiin olevan niin täynnä, että tilan puute jo alkoi kiusata.Kyllä se onkin elämää siellä Sudburyssä. Jätkät kuuluvatkin nimittävän Sudburya „Canadan Duluthiksi".

Itamat. Creighton s. s. osaston huvitoimikunta oli täällä seuran talolla esittämässä näytöskappaleen ''Omantunnon mato'' v. k. 28 p:n iltana. Esitys oli keskinkertainen. Yleisöä oli haalin täydeltä.

Työkokous oli seuran talolla v. k. 29 p:n iltana. Kokouksessa oli asioita melkolailla. Eräs ''kaappi-juoppo'' teki kovin lyhyesti harkitun kysymyksen ryypyn ottavia seuran jäseniä kohtaan. Kysymys lykättiin johtokunnan haltuun. Miksi tuo vähäpätöisesti harkittu kysymys venyy johtokunnan käsissä, teen selvää siitä sitte. Luultavasti johtokunta voi asiassa valita oikean puolen.

Näytelmäseuran johtaja Hjalmar Johnson on myöskin saapunut toimeensa.

Putka oli taaskin ollut Sudburyssä niin täynnä t. k. 2 päivää vasten yöllä, että seinät olivat pullistuneet ulospäin. Ukkoja oli ollut joka kontrista, niiden joukossa 5 suomalaistakin. Onhan ne suomalaiset aina vähän edellä muista kansallisuuksista, koska heitä nytkin oli ollut enemmistö. Joku oli joutunut linnaan makkaan sakkoaan ja toisia oli hyvät paanarit lunastaneet.

Joonaanpoika.

Torontosta.

Toronton s. s. osaston kokouksessa viime kuun 29 p:nä oli m. m.

Uusia jäseniä ilmoitettiin: Saimi Wacklin, Tyyne Lahti, Annie Heino, Alma Venäläinen, Anna Hämäläinen, Aino Vuorela, Edith Carlson, Alli Haapalainen, Lyydi Sääksmieni, Maria Hyyrynen, Sandra Rotilainen, Frans Salonen, Hj. Pulsa sekä muutamia puolue kortilla.

Rahastonhoitaja luki neljännes katsauksen rahavarojen hoidossa.

Rakennustoimikunnan puolesta toveri Ahlqvist selosti talonlaajentamisvaiheita ja päätettiin puuhaan ryhtyä tänä syksynä, ellei alkuvalmistukset kovin myöhälle mene. Toimikunnanlle annettiin evästys, että kellariin myös sijoitetaan suihkulaitos, joka on osaston toimistelijoille tarpeen.

Työvän-Opistokysymys lähetettiin järjestön toimeenp. komitealle, jotta se laittaa osastojen käsiteltäväksi yhteisillä varoilla opiskelijain lähettämisestä mainittuun opistoon Canadan puolueen palvelusta silmällä pitäen ja varojen hankkimista y. m. toimenpiteitä asiaa varten.

Agitatsioni komitean puolesta ilmoitettiin, että komitea oli pakotettu erottamaan Frank Mäen komiteasta, koska hänellä ei ole luottoa osaston piirissä ja komitean jäsenenä tulisi hän pakosta käsittelemään rahanalaista kirjallisuutta, sanomalehtiä y. m. Valittiin tilalle Emil Väisänen.

Johtokuntaan poistuneen Anna Savon tilalle valittiin Alfred Vesala.

Paikallisen vaaliagitatsionikomitean ehdotuksesta vaalikirjallisuus komiteaan valittiin Jas Lindala.

Spectator.

Cobaltista.

Työkansan uutistoimiston ja kirjakaupan osote Cobaltissa on: Long St., Box 593 Cobalt, Ont., Canada.

Osaston kokouksessa syysk. 29 p. perustettiin puhujaseura. Sille luovutettiin tiistai-ilta viikosta kokousten pitoa varten. Tarpeen vaatima tuo laitos onkin, kunhan nyt vain jaksettaisiin pitää se pystyssä.

Ensimäinen puhujaseuran kokous oli tiistaina t. k. 1 p:nä. Iltaa kului pääasiassa ohjelman suorittajien valitsemiseen kahdeksi seuraavaksi tiistaiksi. Muunmuassa Alfred Hautamäki lupautui luennoimaan kuntena tiistaina peräkkäin, kolmena tiistaina kummankin vuoron miehille. Siis ohjelmaa on jo tiedossa kun vain kuuliolta riittää ja kuulijoilla oppiin halua ja innostusta.

''Karkuris''. Tuo kuuluisa A. Kiven murhenäytelmä, esitetään taas uudelleen. Katsojat olivat viime kerralla niin innostuneet tähän juhlalliseen näytökseen, sen mieltäkiinnittävään juoneen ja loistavaan lavalle asetukseen, että ovat yksimielisesti päättäneet vaatia näytelmän uudelleen esitettäväksi. Ja nyt se pian esitetäänkin toistamiseen. Nyt se esitetäänkin oikein juhlallisesti, oikeana yllätyksenä cobaltilaisille. Tulee oikein ''amerikan puolelta'' uudet, aivan tätä kappaletta varten tilatut peruukit, se tahtoo sanoa, oikein uudet vanhan ajan hiukset. Ne niin! Jos viime kerralla haali oli täynnä, niin paananpa se nyt oikein kukkuroilleen.

Kaivanto suljettu toistaiseksi. Crown Chartered kaivanto suljettiin t. k. 1 päivänä, siihen saakka, miten osakeyhtiön kokous asian harkitsee. Kaivanto omaa kylläkin arvokasta ooria, mutta jotkut muut seikat ovat tämän sulkemisen aiheuttaneet.

Cobaltilaisia pitää vieläkin huomauttaa, että se ei ole ainoastaan kaupiaiden etu, mutta se on myöskin Työkansan ja siten koko Canadan työväenpuolfeen etu, että te ostatte vain niistä liikkkeistä jotka ilmoittavat Työkansassa.

Gasoliini moottorilla varustettuja palokärryjä Cobaltiin. Palokunnan päällikkö Kappele, jokka on ollut palokunnan päällikkö jen yleisessä kansainvälisessä kokouksessa Denveriss ä ja Ontarion maakunnan kokouksissa ja nyt juuri on sieltä palannut, on tehnyt selkoa näkemistään ja kuulemistaan. Selittäen muun muassa sanottujen moottorivaunujen käyttännöllisyyttä ja tarpeellisuutta ja on ehdottanut, että jos Cobaltin kaupunki luulee voivansa luovuttaa 6,000 dollaria sanottuun tarkoitukseen, niin silloin hän tekaa tulelta turvan Cobaltissa. Jotain tosiaan olisikin tehtävä, sillä täkäläiset palovakuutusmaksut ovat niin hirveän korkeat ettei kenenkään kannata tulelta turvata itseään ja omaisuuttaan vakuutuksien avulla.

Kaupunkimme kauppakomiteaan jäsenet ovat myöskin pohtineet kovasti tätä palovakuutus asiaa. Ja viime kokouksessaan ovat yhtyneet erikoisiin toimenpiteisiin vakuutusmaksujen alenemiseksi.

Odottavat timantteja Cobalttiin Näiden päivien sisällä pitäisi eräiän hyvin tunnetun prospectorin, Walter Tabernen, palata mihineen Cobalttiin Nottawaysta, Hudson lahden rantamilta, jossa hän on ollut 9-miehisen joukon kanssa timantin haussa koko kesän. Hän on ollut koko viime talven samoilla seuduilla ja käyttyään ihmisten ilmoilla keväällä, palasi hän sinne takaisin. Taberner sai ensimäiset tiedot näistä taksutuista timantti-alueista pohjois-Quebecissa joltain chicagolaiselta, joka ilmoitti olleensa sanotuilla perukoilla 18 vuotta sitte ja tuoneensa Chieagoon 300,000 dollarin arvosta timanttia. Hän antoi kartat ja selitykset Tabernelle, joka niiden avulla löysikin tuon vanhan prospectorin mökin tuolla asumattomassa pohjolassa. Maa kuuluu sisältävän sen tapaisia aineita kuin yleensä timanttipitoinen maasperä, punaista vedeu liottamaa savea y. m. y. m. Useat seikkailijat ovat tehneet retkiä tuonne pohjan pimeille korpimaille, mutta ovat aina palanneet tyhjin käsin takaisin. Saa nähdä onnistuneeko nyt tämä joukkue paremmin.

On hopeaa, on rahaa, mutta on sitä köyhyyttä ja kurjuuttakin. Nipissing yhtiö on laittanut Englandiin tämän kuun ensimäisenä päivänä 110 kankea hopeaa, — arvoltaan 100,000 dollaria. Sinne se vain luistaa rikkaus, mutta nälkä jää meille.

Uutta! uutta! on tulossa uutistoimistoon ikkin hirmuiset määrät. Käykää katsomassa ellette usko mitä sanotaan.

Kirjat eivät ole Uutistoimistossa näytteillä. Ne ovat siellä ostamista ja ostamisen jälkeen lukemista varten.

Ontariosta.

Huom.! Huom.! Te ette kai huomaakkaan että joulu lähenee. Uutistoimistossa se on kalenterin avulla saatu selville. Sen tähden onkin tilattu kaikenlaisia joulutarpeita. Kun alatte katsella jouluostoksianne, niin ette kättänne tuhkaan lyö jos käännytte Uutistoimiston puoleen.

Suomeen ken mennä haluaa saa parhaimmille laivoille piletin Työkansan Uutistoimitaosta.

Italia ja Turkki tehneet rauhan.

(Jatkoa 1:ltä sivulta.)

Turkki ja Italia tehneet rauhan.

Lontoo, lokak. 4 p. — Pariisista täkäläiselle uutistoimistolle saapunut sähkösanoma kertoo että Italian ja Turkin edustajat ovat allekirjoittaneet rauhansopimuksen Ouchyssä, Sveitsissä eilen illalla.

Pariisi, lokak. 4 p. — Pietre Bertelini ja Rechad Pasha, Italian ja Turkin rauhanedustajat lähtevät pääkaupunkeihinsa Ouchystä tänä iltana saadakseen hallituksien vahvistuksen rauhansopimukselle, jonka he laativat mikäli Ouchystä lähetetty erikoissähkösanoma kertoo.

Ympäriltä.

Korkeammissa tietopiireissä on taas tullut valtiokin käsittelyn alaiseksi. Ja tulos käsittelystä oli se, että me sosialistisesti korkeampia tietopiirejä opastajanamme pitävät lukijat emme päässeet likimainkaan selville mitä meidän pitäisi tuon valtiorähjän kanssa tehdä, heiluttaakko taistelun tappaa siks kunnes kaikki ois ruhkana kerrassaan, vai parannellako sitä, vai vallatako koko hökötys semmoisenaan kun se on, vaiko noitua vain, että pirun paha se valtio on? Työmiehen ''Kaaleppi Katajakoukkukin,'' vaikka on likempänä niitä korkeampia tietopiirejä, valitteli että ''valtioselityket ovat hänelle ''visaa'' kitsemisen'' yhtäpitäväksi raamatunselityksen kanssa, se tahtoo sanoa: on niin monta tulkitsemistapaa kuin tulkitsijoitakin. Ja se johtuu siitä koska Marxi oli ylen viisas mies, joka koetti sanoa ajatuksensa niin selvästi ettei olisi kellään mitään syytä käydä niitä ''tulkitsemaan'' — selvintä oli, si ottaa Marxin lauseita ja sanoa yksinkertaisesti: uskon näihin lauseisiin ja vakuudeksi pistää nimensä alle, tai päinvastaisessa tapauksessa sanoa ankarasti: en usko! Ja sen jälkeen alkaisi puhua omiaan ''niinkuin itsetietoisen ihmisen tulee aina tehdä'', eikä ruveta kuolleen toverin sanoja ''tulkitsemaan,'' koska kerran on tiettyä ja tunnettua, että materialistisesti kuolleet eivät voi tulla todistamaan, onko ''tulkitsijan mahdotonta ajatellakaan voivansa hävittää mitään, joka on ehdotonta, rajoittamatonta, puhdasta, täydellistä ja riippumatonta niin sitä enemmän on mahdotonta sitä todella hävittää, joten siis tuonlaisten anarkistien on pakko kärsiä valtion olemassaoloa — tai, jos tahtovat valtion hävittää, on heidän keksittävä sille muu nimi kuin ''absoluuttinen paha'', koska kerran mitään ''absoluuttista'' ei voida hävittää.

Nille anarkisteille taas, jotka halveksivat valtiota niin pitkälle, että kieltävät sen olemassaolon, sanovat: valtio ei ole mikään todellisuus, se on vain luuloteltu olemus — heille tarvitsee vain huomauttaa, että mitäs te sitte luuloittelua pelkäätte ja sitä vastaan vuotena 1912 mainitsee jotain valtiosta. Sillä ''valtio'' ei hievahda siitä vähääkään, jos luemme sille sen ijän vaikka aivan päivän päälle, eikä se kukistu siitäkään vaikka luettelemme sille tuiki tarkkaan kaikki ne vaikuttimet, jotka ovat sen synnyttäneet.

Feodalismi on niinikään tarrautunut veriin kaikille valtion räikkäärjille. Olen puoluetoveruudella puolueveltoilluuden pakottamana monta kertaa kuunnellut pari tuntia kestäviä puheita puhujilta, joiden kieli ei ole luotu ähvää eikä d:tä varten, vaan ovat olleet pakotettuja sanomaan veutalismi tai vejotalismi — enkä suoraan sanoen ole tullut hullua hurskaammaksi. Samoin näkyy olevan kirjoittajienkin laita me ja akkamme nälissään ''vapaehtoisesti'' etsivät makaajia.

Kerta kaikkiaan sanottuna se feodalismi meidän valtiossamme ei ole paljon pukkikaan, mutta rahalismi sensijaan on aivan elävä jättiläinen, jolla on kivärit ja kapulat, rikoslait ja tyrmät. Ja niistä sitä pitäisi kirjottaa aina silloin kun valtiota käsittelee, sillä ne ovat se todellinen valtio, jonka kanssa joutuvat tekemiseen ''uudet'' sekä ''vanhat vallankumoukselliset.'' Teoreettinen valtio voidaan maalata vaikka kuinka voimattomaksi, mutta se todellinen valtio joka heiluttaa kapuloitaan, ojentelee pistimiään, tähtäilee kuularuiskuillaan, lukee tuomioitaan ja sulkee ristikkojensa taakse, se herättää ''vakavampia tunteita'', sillä se ei ole mivoa on lupa mitä tahansa, vaan hupsu kaikki toivonsa uskoo.

Sen selittäminen, mitä valtiolle voidaan tehdä, pitäisi selittäjät ja selityksen kuulijat tai lukijat lihempänä ''aineellista valtiota'' ja osottaisi kumoojille heidän kumoavan voimansa lähimmäksi sen todellista määrää. Sivumennen sanoen ja teoreettisesti puhuen kumoojien kumoavien voimien todellisuus löydetään vertailemalla valtion voimia ja kumoojien voimia keskenään. Missä määrin työväenluokalla on pakottavia voimia valtion pakottaviin voimiin verraten, samassa suhteessa työväenluokalla on kumoovaa valtaa. Tarvitsee siis vain ottaa toiseen hyppyseensä valtio toiseen työväenluokka, punnita niitä keskenään, ja kysymys on selvä kuin kaikkaan voisi sitä käyttää. Täss on yks teoreettinen puntti, jota minäen saa päähäni. Min'en saa päähäni sitä, mitenkä köyhälistö voipi estää porvaristoa käyttämästä hyväksensä valtiovaltaa, voimatta itse sitä käyttää. Minusta tuntuu niin ilmeisen selvältä, että jos köyhälistö voipi estää porvaristoa käyttämästä hyväkseen valtiovaltaa, köyhälistö silloin on jo käyttänyt hyväksensä valtiovaltaa. Ja sitte minun mieleni taisteluohje, että sellainen taisteluohje, että jos emme mekään (köyhälistö) voi käyttää valtiovaltaa ette tekään (porvaristo) ei olekaan mikään kumouksellinen taisteluohje. Mielestäni kumouksellinen taisteluohje on vain se, joka kuuluu: voitolla tai häviöllä, mutta ei mitään tasavä-

Vuosi $3.50
Puoli vuotta 1.75
Kolme kuukautta 1.00

Suomeen ja muuanne ulkomaille
Vuosi $4.50
Puoli vuotta 2.25
Kolme kuukautta 1.50

Ilmoitushinnat: 25 senttiä palstatuumalta. Kuukausi- ja vuosi-ilmoituksista tuntuva alennus. Ilmoituksista uutisten muodossa 10c. riviltä. Ilmoituksista etusivulta 50 prosentin korotus.

Nimenmuutosilmoitukset maksaa $1.00 kerta ja 2 kertaa $1.50 — Avioilitusilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa (etusivulta $1.50, 2 kertaa $2.00). — Syntymäilmoitukset 50c. kerta, 75c. 2 kertaa. — Kuoleman ilmoitukset $1.00 kerta, $1.50 2 kertaa.

ASIAMIEHILLE JA TILAAJILLE

Asiamiesten ja tilaajien on muistettava, että lehti alkaa saapumaan ilaajille viikon perästä siitä kun ilaus on konttorimme saapunut.

Työkansa (The Workpeople)

the only Finnish newspaper in Canada, devoted to the interests of working people, and published every day, except Sunday and statutory holidays, by
The Finnish Publishing Company — — Limited — —
Port Arthur, Ont.

Editorial and Business Offices
316 Bay Street. P. O. Box 516.
'Phones:
Office 402 North.
Editor 402k North.

Advertising rates: 25 cents for column inch Considerable reduction on monthly and yearly advertisements. News-advertisements 10 cents a line. For advertisements on front page 50 per cent increase.

Extended the statutory postal privileges on the 9th day of April 1912.

UNION LABEL — TYÖVÄENLIITTO — PORT ARTHUR

HUOMAUTUS SOSIALISTIPUOLUEEN JÄSENILLE.

Henry Sarenius on sopunut entiset asiansa Port Arthurin s. s. osaston kanssa ja liittynyt osaston ja samalla puolueen jäsenek si, joten toverit kaikkialta voivat häntä toverina kohdella.

Port Arthurin s. s. o johtokunnan puolesta

Kalle Alatalo.

KANNATTAA KAHDEKSAN TUNNIN TYÖPÄIVÄÄ.

Työväen lainsäädännän harrastajain kansainvälinen liitto kokoutui viime kuun alkupuolella Associated Press levitti uutista, että sanotussa kokouksessa oli noin kaksituhatta osanottajaa. Nyt näistä uutisten levittäjistä täyty yehdottomasti toisen olla väärässä. Vuoden 1911 väenlaskun mukaan on Cornwallissa 6,597 asukasta, joten siitä kaupungista on mahdotoin löytää Laurierillekaan seitsemää tuhatta "innostunutta kuulijaa". Tämä juttu muuten sangen selvästi osottaa mistä porvareiden vaali- y. m. kokouksiin osanottajat temmataan.

KUINKA NE AJAT MUUTTUVATKAAN.

Winnipegistä tulleen sähkösanoman mukaan on työväen puute lännen maanviljelysseuduilla niin suuri, että maanviljelijät tulevat kaupunkeihin ja takailevat vankien sakot jos he vain lähtevät työhön vehnävainioille. Winnipegin viranomaiset, uutisen mukaan, ovat suosiollisia tälle puuhalle, olettikkin kun poliisivankila on täynnä vankeja ja kaksitoista miestä on jo päästetty vapaaksi näillä ehdoilla.

Ajat muuttuvat! Menneinä aikoina eivät työnantajat ottaneet "rikollisia" töihinsä millään ehdolla. He olivat niin siveellisiä, etteivät tahtoneet "saastuttaa" itseänsä olemalla kanssakäynnissä tuomittujen henkilöiden kanssa. Nykyaikaiset porvarit eivät perusta vanhoista hyvistä siveyslaeistaan. He ovat niin "ihmisystävällisiä," että antavat työläisille työtä milloin he työläisiä tarvitsevat.

Riistäjät haukkuvat toisiaan.

Sir Wilfrid Laurier, entinen rautatieministeri Graham ja eräs entinen Laurierin luutnatti Murphy ovat viime aikoina kierrelleet pohjois-Ontarioa ja saaneet selville monia ihmeellisiä asioita. He ovat saaneet selville, että viime vuoden ajalla, jolloin "konserveivarit" ovat olleet vallassa. National Transcontinental tietä ei ole rakennettu aivan prikulleen niiden piirustusten mukaan, joilla sille annettiin lupakirja. He ovat lisäksi saaneet selville, että Grand Trunk yhtiön alkamaan liikennettä hallituskeltta vuokraamallaan National Transcontinental tiellä, tehtiin C. P. yhtiön turvaamiseksi, että lännen maanviljelijät olisivat yhä elelleenkin olleet tuon mahtavan jättiläisen armoilla. Vallassa olevat ja valtaan pyrkivät porvarit aina suojelevat näitä suuria korporatsioneja, vaikka ne joskus haukkuvatkin toisiaan. Porvarillinen hallitus tulee aina olemaan suurten korporatsionien nukkena.

Pari sanaa Sudburyn elämästä. T. k. 27 p:nä iltana eräältä herralta hävisi „setseli" tielle tietämättömälle C. P. R:n asemalla. Poliisit oikein joukolla koettivat saada selvää, vaan ilman tuloksetta.

Farmarin touhuja. Eräs humalassa oleva ranskalainen farmari, tavattuaan pari koiran penttua pistain, otti ne kiinni ja korjasi talteensa, lähtien senjälestä taluttamaan niitä asemalle, viedäkseen pennut mukanaan. Hän poikkesi eräälseen lihakauppaan ja tarjosi penttuja ostettavaksi $50 kappale. Lihakaupassa sattuikin olemaan koirien oikea omistaja, joka otti koiransa pois ilman rahaa ja kutsui poliisin, joka vangitsi koira-varkaan ja kuletti hänet putkaan.

Taskujen puhdistuksia. Eräältä kansalaiselta oli varastettu $80, toiselta $50 ja joku kertoi hänelltä varastetutn toistakymmentä dollaria. Eiköhän sitä voisi rahojaan itse hoitaa?

Arestilaisia. V. k. 30 p. kuletettiin juopuneita ukkoja puttkaan niin paljo, että putkan sanottiin olevan niin täynnä, että tilan puute jo alkoi kiusata.Kyllä se onkin elämää siellä Sudburyssä. Jätkät kuuluvatkin nimittävän Sudburya „Canadan Dulutlhiksi".

Iltamat. Creighton s. s. osaston huvitoimikunta oli täällä seuran talolla esittämässä näytöskappaleen "Omantunnon mato" v. k. 28 p:n iltana. Esitys oli keskinkertainen. Yleisöä oli haalin täydeltä.

Työkokous oli seuran talolla v. k. 29 p:n iltana. Kokouksessa oli asioita melkolailla. Eräs "kaappi-juoppo" teki kovin lyhyesti harkitun kysymyksen ryypyn ottavia seuran jäseniä kohtaan. Kysymys lykättiin johtokunnan haltuun. Miksi tuo vähäpätöisesti harkittu kysymys venyy johtokunnan käsissä, teen selvää siitä sitte. Luultavasti johtokunta voi asiassa valita oikean puolen.

Näytelmäseuran johtaja Hjalmar Johnson on myöskin saapunut toimeensa.

Putka oli taaskin ollut Sudburyssä niin täynnä t. k. 2 päivää vasten yöllä, että seinät olivat kun vuotena 1912 mainitsee jotain valtiosta. Sillä "valtio" ei hievahda siitä vähääkään, jos luemme sille sen ijän vaikka ainvan päivän päälle, eikä se kukistu siitäkään vaikka luettelemme sille tuiki tarkkaan kaikki ne vaikuttimet, jotka ovat sen synnyttäneet.

Feodalismi on niinikään tarrautunut veriin kaikille valtion rääkkääjille. Olen puoluetoveruudella puoluevelvollisuuden pakottamana monta kertaa kuunnellut pari tuntia kestäviä puheita puhujilta, joiden kieli ei ole luotu ähvää eikä d:tä varten, vaan ovat olleet pakotettuja sanomaan veutalismi tai vejotalismi — enkä suoraan sanoen ole tullut hullua hurskaammaksi. Samoin näkyy olevan kirjoittajienkin laita. He nähtävästi eivät usko tietävänsä mitään valtiosta, jos kirjotukseen ei sisälly feodalismia ja taas feodalismia. Ja miksei se sekin aika—se feodalismin aika—ole ollut aikanaan olemassa, mutta sitä min'en ymmärrä, millä pirun tavalla se voisi nykyistä valtiota pystyyn pöngittää tai nurin työntää. Sillä se nyt on varma, että feodaliherrain piiskat eivät meidän selissämme läisky, mutta trustien nälkäruoskat kyllä lyövät selkään sekä mahaan. Samoin on sekin varmaa etteivät feodaliherrat meidän piikaisiamme ja akkojamme ensiyön oikeudella väkisin makaa, vaan tyttömeitä ja akkamme nälissään "vapaehtoisesti" etsivät makaajia.

Kerta kaikkiaan sanottuna se feodalismi meidän valtiossamme ei ole paljon pukkikaan, mutta rahalismi sensijaan on aivan elävä jättiläinen, jolla on kivärit ja kapulat, rikoslait ja tyrmät. Ja niistä sitä pitäisi kirjottaa aina silloin kun valtiota käsittelee, sillä ne ovat se todellinen valtio, jonka kanssa joutuvat tekemiseen "uudet" sekä "vanhat vallankumouksellset." Teoreettinen valtio voidaan maalata vaikka kuinka voimattomaksi, mutta se todellinen valtio joka heiluttaa kapuloitaan, ojentelee pistimiään, tähtäilee kuularuiskuillaan, lukee tuomioitaan ja sulkee ristikkojensa taakse, se herättää "vakavampia tunteita", sillä se ei ole mikään valtiotaikka, vaan "kouraan tuntuva" aineellinen olemus, eli työkehys, puhuakseni valtion arvoa alentavalla kielellä.

"Sitte toinen asia." Valtiota vastaan käytävässä kynäsodassa ei ole tärkeintä selittää se mitä valtiolle tahdotaan tehdä, eikä sekään mitä sille "oikeastaan tulisi tehdä" ja mitä sille "tullaan tekemään," vaan tärkeintä olisi aprikoida mitä sille voidaan tehdä. Sillä onhan se sellainenkin totuus olemassa, että kaikkia ei voi tehdä mitä tahtoo,—sairaskaan ei saa kaikkin mitä haluaa, jopa sitte terve ihminen — mutta toivoa on lupa mitä tahansa, vaan hupsu kaikki toivonsa uskoo.

Sen selittäminen, mitä valtiolle voidaan tehdä, pitäisi selittäjät ja selityksen kuulijat tai lukijat lähempänä "aineellista valtiota" ja osottaisi kumoojille heidän kukumoavan voimansa lähimmäksi sen todellista määrää. Sivumennen sanoen ja teoreettisesti puhuen kumoojien kumoavien voimien todellisuus löydetään vertailemalla valtion voimia ja kumoojien voimia keskenään. Missä määrin työväenluokalla on pakottavia voimia valtion pakottaviin voimiin verraten, samassa suhteessa työväenluokalla on kumoovaa valtaa. Tarvitsee siis vain ottaa toiseen hyppyseensä valtio toiseen työväenluokka, punnita niitä keskenään, ja kysymys on selvä kuin päivä. Tässä siis on kysymyksen ratkaisun avain valtiollisille kirjailijoille. Toivon heidän nyt lähtevän valmista latua tutkimusteilensä ja pikapuoliin sanovan minulle ja muille valtion ja työväenluokan voimasuhteet.

"Sitte vielä yksi asia". Sanotaan että koska nykyisen porvarillisen valtiovallan korkein muoto, parlamentti, rappeutuu merkitykset tömäksi sitä mukaa kuin on syytä pelätä köyhälistön vaikutusta parlamentissa — siitä johtuu että köyhälistön ei kannata vallata valtiovaltaa sillä ymmärryksellä että he voisivat sitä käyttää, vaan ainoastaan siksi ettei porvaritkaan voisi sitä käyttää. Täss on yks teoreettinen puntti, jota min'en saa päähäni. Min'en saa päähän sitä, mitenkä köyhälistö voipi estää porvaristoa käyttämästä hyväksensä valtiovaltaa, voimatta itse sitä käyttää. Minusta tuntuu niin ilmeisen selvältä, että jos köyhälistö voipi estää porvariston käyttämästä hyväksensä valtiovaltaa, köyhälistö silloin on jo käyttänyt hyväksensä valtiovaltaa. Ja sitte minun mieleni tekisi väittämään, että sellainen taisteluohje, että jos emme mekään (köyhälistö) voi käyttää valtiovaltaa ette tekään (porvaristo) ei oikeaan mikään kumoukselinen taisteluohje. Mielestäni kumoukselinen taisteluohje on vain se, joka kuuluu: voitolla tai häviöllä, mutta ei mitään tasavaisessä seisomista. Meinaan vain että työväenluokan ei ollenkaan kannata vallata valtiovaltaa tekäkseen kiusaa porvareille, mutta työdäkseen porvareita ja kyödyttääkseen itseään. Kiusanteko tuntuu minusta lasten leikiltä eikä miesten tappelulta.

Ja vieläkin yksi asia. Sanotaan kokemuksen osottaneen, että ne lait joita porvarillisessa valtiossa on laadittu työväenluokan hyväksi jäävät noudattamatta, jos työläiset itse eivät niiden noudattamista ankarasti valvo. Se on selvää. Milloinkaan mikään laki ei tule noudatetuksi ellei sen noudattamista valvo ja vaadi

Ympäriltä.

Korkeammissa tietopiireissä on taas tullut valtiokin käsittelyn alaiseksi. Ja tulos käsittelystä oli se, että me sosialistisesti korkeampia tietopiirejä opastajanamme pitävät lukijat emme pääpaset liikimainkaan selville mitä meidän pitäisi tuon valtiorähjän kanssa tehdä, heiluttaakko taistelun tapparaa siks kunnes kaikki ois ruhkana kerrassaan, vai parannellako sitä, vai vallatako koko hökötys semmoisenaan kun se on, vaiko noitua vain, että pirun paha se valtio on? Työmiehen "Kaaleppi Katajakoukkukin," vaikka on likempänä niitä korkeampia tietopiirejä, valitteli että valtioselitykset ovat hänelle "visaa" — ja kaiketikin sentähden ja siihen katsoen kirjotti kysymyksestä tavalla, joka myöskin oli "visaa." Mutta juuri sitä silmällä pitäen ettei tästäkin tulisi visaa min'en lähde ketään kertoilemaan eli siteerailemaan, nimkuin herraskielellä sanotaan, vaan sanoa möläytän suoraan oman yksityisen mielipiteeni. Se tietysti kään ei ole tieteellistä, mutta siinä on se hyvä puoli, että ihmiset tietävät edes sen kuka on mitäkin mieltä, sillä tieteellinen mielipide oikeastaan ei ole kenenkään mielipide. En siis rupea edes Marxia "tulkitsemaan," koskapa olen monasti huomannut Marxin "tulkitsemisen" yhtäpitäväksi raamatunselityksen kanssa, se tahtoo sanoa: on niin monta tulkitsemistapaa kuin tulkitsijoitakin. Ja se johtuu siitä koska Marxi oli ylen viisas mies, joka koetti sanoa ajatuksensa niin selvästi ettei olisi kellään mitään syytä käydä niitä "tulkitsemaan" — selvintä olisi ottaa Marxin lauseita ja sanoa yksinkertaisesti: uskon näihin lauseisiin ja vakuudeksi pistää nimensä alle, tai päinvastaisessa tapauksessa sanoa ankarasti: en usko! Ja sen jälkeen alkaisi puhua omiaan "niinkuin itsetietoisen ihmisen tulee aina tehdä", eikä ruveta kuolleen toverin sanoja "tulkitsemaan," koska kerran on tiettyä ja tunnettua, että materialistisesti kuolleet eivät voi tulla todistamaan, onko "tulkitsija" oikeassa tai väärässä, ja mukit eivät kykene sellaista todistusta antamaan, se nyt on selvempi kuin totuus.

Mutta se valtio.

Sellaiset anarkistit, jotka väittävät, että valtio on "absoluuttinen paha", ja sentähden on se hävitettävä, kumoan minä hävittämällä ja todistamalla, että mitään "absoluuttista" ei voida ollenkaan eikä millään hävittää. "Absoluuttinen" merkitsee Tietosanakirjan ensimäisen osan sivulla 47 ensimäisen palstan alakulmassa olevan selityksen mukaan ehdotonta, rajoittamatonta, puhdasta, täydellistä, riippumatonta. Kun on mahdotonta ajatellakaan voivansa hävittää mitään, joka on ehdotonta, rajoittamatonta, puhdasta, täydellistä ja riippumatonta niin sitä enemmän on mahdotonta sitä todella hävittää, joten siis tuonlaisten anarkistien on **pakko** kärsiä valtion olemassa oloa — tai, jos tahtovat valtion hävittää, on heidän keksittävä sille muu nimi kuin "absoluuttinen paha", koska kerran mitään "absoluuttista" ei voida hävittää.

Niille anarkisteille taas, jotka halveksivat valtiota niin pitkälle, että kieltävät sen olemassaolon, sanovat: valtio ei ole mikään todellisuus, se on vain luuloteltu olemus — heille tarvitsee vain huomauttaa, että mitäs te sitte luulottelua pelkäätte ja sitä vastaan tappelette? Aaveita pelkäävä ei koskaan aaveita voita. Eikö tämä mahdu teidän anarkistiseen älliinne?

Näin me selvisimme anarkistiesta ja voimme hyökätä yhtä terävillä aseilla toisten valtion repostelijain kimppuun.

Sekin tieto, millointa ja mistä vaikuttimista valtio on syntynyt saapi olla yhtenä romuna tietokamarimme museo-osastossa (ja saatte sen tiedon tilaamalla Työkansasta kirjan "Perheen, yksityisomaisuuden ja valtion alkuperä". Hyvä puuka, ostakaa pois!) mutta sitä tietoa ei ole välttämätöntä märehtiä joka kerta kun valtiosta on puhe.

Cobaltista.

Työkansan uutistoimiston ja kirjakaupan osote Cobaltissa on: Long St., Box 503 Cobalt, Ont., Canada.

Osaston kokouksessa syysk. 29 p. perustettiin puhujaseura. Sille luovutettiin tiistai-ilta viikosta kokousten pitoa varten. Tarpeen vaatima tuo laitos onkin, kunhan nyt vain jaksettaisiin pitää se pystyssä.

Ensimäinen puhujaseuran kokous oli tiistaina t. k. 1 p:nä. Ilta kului pääasiassa ohjelman suorittajien valitsemiseen kahdeksi seuraavaksi tiistaiksi. Muunmuassa ehdotettiin oikein juhallisesti, oikeana yllätyksenä cobaltilaisille. Tulee oikein "amerikan puolelta" uudet, aivan tätä kappaletta varten tilatut peruukit, se tahtoo sanoa, oikein uudet vanhan ajan hiukset. No niin! Jos viime kerralla haali oli täynnä, niin pannaanpa se nyt oikein kukkuroilleen.

Kaivanto suljettu toistaiseksi. Crown Chartered kaivanto suljettiin t. k. 1 päivänä, siihen saakka, miten osakeyhtiön kokous asian harkitsee. Kaivanto omaa kylläkin arvokasta ooria, mutta jotkut muut seikat ovat tämän sulkemisen aiheuttaneet.

Cobaltilaisia pitää vieläkin huomauttaa, että se ei ole ainoastaan kaupinaiden etu, mutta se on myöskin Työkansan ja siten koko Canadan työväenpuolteen etu, että te ostatte vain niistä liikkkeistä jotka ilmoittavat Työkansassa.

Gasoliini moottorilla varustettuja palokärryjä Cobaltiin. Palokunnan päällikkö Kappele, joka on ollut palokunnan päällikkönä yleisessä kansainvälisessä kokouksessa Denverissä ja Ontarion maakunnan kokouksissa ja nyt juuri on sieltä palannut, on tehnyt selkoa näkemistään ja kuulemistaan. Selittäen muun muassa sanottujen moottorivaunujen käytännöllisyyttä ja tarpeellisuutta ja on ehdottanut, että jos Cobaltin kaupunki luulee voivansa luoputtaa 6,000 dollaria sanottuun tarkoituksseen, niin silloin hän takaa tulelta turvan Cobaltissa. Jotain tosiaan olisikin tehtävä, sillä täkäläiset palovakuutusmaksut ovat niin hirveän korkeat ettei kenekään kannata tulelta turvata itseään ja omaisuuttaan vakuutuksien avulla.

Kaupunkimme kauppakomitean jäsenet ovat myöskin pohtineet kovasti tätä palovakuutus asiaa. Ja viime kokouksessaan ovat yhtyneet erikoisiin toimenpiteisiin vakuutusmaksujen alenemiseksi.

Odottavat timanteja Cobalttiin Näiden päivien sisällä pitäisi erään hyvin tunnetun prospectorin, Walter Tabernen, palata miehineen Cobalttiin Nottawaysta, Hudson lahden rantamilta, jossa hän on ollut 9-miehisen joukon kanssa timantin haussa koko kesken. Heino, Alma Venäläinen, Anna Hämäläinen, Aino Vuorela, Edith Carlson, Alli Haapalainen, Lyydi Sääksniemi, Maria Hyyrynen, Sandra Rotilainen, Frans Salonen, Hj. Pulsa sekä muutamia puolue kortilla.

Rahastonhoitaja luki neljännes katsauksen rahavarojen hoidossa.

Rakennustoimikunnan puolesta tovery Ahlqvist selosti talonlaajentamisvaiheita ja päätettiin puuhaan ryhtyä tänä syksynä, ellei alkuvalmistukset kovin myöhälle mene. Toimikunanlle annettiin evästys, että kellariin myös sijoitetaan suihkulaitos, joka on osaston voimistelijoille tarpeen.

Työvän-Opistokysymys lähetettiin järjestön toimeenp. komitealle, jotta se laittaa osastojen käsiteltäväksi yhteisillä varoilla opiskelijain lähettämisestä mainittuun opistoon Canadan puolueen palvelusta silmällä pitäen ja varojen hankkimista y. m. toimenpiteitä asiaa varten.

Agitatsioni komitean puolesta ilmoitettiin, että komitea oli padotettu erottamaan Frank Mäen komiteasta, koska hänellä ei ole luottoa osaston piirissä ja komitean jäsenenä tulisi hän pakosta käsittelemään rahanalaista kirjallisuutta, sanomalehtiä y. m. Valittiin tilalle Emil Väisänen.

Johtokuntaan poistuneen Anna Savon tilalle valittiin Alfred Vesala.

Paikallisen vaaliagitatsionikomitean ehdotuksesta vaalikirjallisuus komiteaan valittiin Jas Lindala.

Spectator.

Italia ja Turkki tehneet rauhan.

(Jatkoa 1:ltä sivulta.)

Turkki ja Italia tehneet rauhan.

Lontoo, lokak. 4 p. — Pariisista täkäläiselle uutistoimistolle saapunut sähkösanoma kertoo että Italian ja Turkin edustajat ovat allekirjoittaneet rauhansopimuksen Ouchyssä, Sveitsissä eilen illalla.

Pariisi, lokak. 4 p. — Pietre Bertelini ja Rechad Pasha, Italian ja Turkin rauhanedustajat lähtevät pääkaupunkeihinsa Ouchystä tänä iltana saadakseen hallituksien vahvistuksen rauhansopimukselle, jonka he laativat mikäli Ouchystä lähetetty erikoissähkösanoma kertoo.

Italian risteilijä pommittaa.

Perim, Arabia, lokak. 4 p. — Italian risteilijä pommittaa linnotuksia Sheik Saidissa, vähän matkaa pohjoiseen tästä saaresta.

Englannin laivasto määrätty Levantiin.

Lontoo, lokak. 4 p. — Englantilainen Välimeren laivasto määrättiin tänään menemään Levantiin (tarkottanee Vähän Aasian, Syrian ja Egyptin rannikkoja) mikäli Gibraltarista saapunut sähkösanoma kertoo. Risteilijä Weymouth lähti heti täydellä vauhdilla Suda-lahdelle, joka sijaitsee Kreta-saaren pohjoisrannikolla.

Konstantinopolista sähkötetään että Bulgarian sotaväenosastoja on tunkeutunut Turkin alueelle Adrianopolin pohjoispuolella.

Ateenasta on saapunut sanomia että Turkki koettaa kaikin tavoin tehdä pahaa kreikkalaisille asukkaille Albaniassa. Kerrotaan että Albanian kuvernööri on asestanut sata rosvoa ja muuta pahantekijää muka takaa-ajamaan kapinallisia, mutta todellinen tarkotus on rauhallisten kreikkalaisten hätyyttäminen.

Fort Williamista.

— **Huom.! Talo myytävänä.** Käykää kysymässä Leo Pellikalta 1026 Vietoria st., Fort William.

— **Tänä iltana** rientää jokainen Osaston "Pirtille" sentähden kun siellä esitetään unhottumaton näytelmä "**Kovan onnen lapsia**" ollen Minna Canthin kuolematoin neron tuote. Jokapaikassa missä "Kovan onnen lapsia" on esitetty, on se jättänyt syvällisen vaikutelman katsojiin ja eloisuutta hehkuvan kuvan entisestä vapaakäsitteisestä naiskirjailijastamme, joka jo pari kolmekymmentä vuotta takaperin katsoi pidemmälle tulevaisuuteen kuin moni tämänpäiväisistä porvarillisista kirjailijoista ja siksi juuri hänen, Minna Canthin, teokset ovat kuolemattomia. Juuri sentähden on Suomen poliisiviranomaiset sen esittämisen kieltäneet. Sitä suuremmalla syyllä rientäköön jokainen, joka suinkin kynnelle kykenee, sitä kat somaan ja johon onkin tänä iltana erinomainen tilaisuus, kun se esitetään Fort Williamin osaston näyttämöllä. Sinne tultuanne tulette huomaamaan että ylläoleva näytelmä on todellakin kehumisen arvoinen. Rientäkää ajoissa, jos tahdotte päästä kappaletta heti alusta seuraamaan, sillä esirippu nousee täsmälleen kello 9:ltä. Etukäteen voitte saada pääsylippuja osaston ravintolasta, ja tuntia aikasemmin ennen kappaleen esitystä ovelta.

— **Vuokrattavana 2 huonetta yläkerrassa** 20 Rockwood ave.

— **Piampahan se nähdään kutka** ovat täman seudun paimimestareita sarjassaan ja kuinka mainiosti heistä itsekukin on edistynyt. Myöskin saamme samana iltana nähdä yhtä ja toista ei jokapäiväistä, mutta jota ei ilmaiseksi saa nota. Tämä onnellinen tilaisuus on ensi torstaina Temppelissä, jota jännityksellä odottavat kaikki tämän seudun suomalaiset ja kieliset aina Nepigon ja Nolalua myöten.

Paikalliset voimamiehet aikovat panna kovasti kampoihin A. Asikaiselle, joka hiljattain on tänne saapunut Suomesta ja joka viime olympialaisissa palkeissa kamppaili menestyksellisesti 11 tuntia.

— **Osaston työkokous on sunnuntaina** alkaen kello 8:lta j. p. p. Kokouksessa tulee olemaan paljon tärkeitä asioita. Muistakaapa jäsenet saapua keskustelemaan ja päättämään asioista, ettei teidän tarvitse sitte jälestäpäin ruikutella. Uudet jäsenet ovat myös tervetulleita. Pidetäämpä mielessä!

— **Näytelmän "Kovanonnen mies"**, harjoitukset maanantaina, kello 8:lta "Savon sydämessä" tiistaina ja keskiviikkona kello 8:lta. Kaikkien osallisten saavutettava täsmälleen.

— **Erehdyksessä oli jäänyt** Fort Williamin iltamailmoituksesta pois pääsymaksujen suuruus. Pilettien hinnat ovat: 50, 35 ja 25 senttiä, joka tässä nyt tiedoksi annetaan. Teidän: Visapää

— **Myytävänä** hyvä, ympäri vuoden lypsävä lehmä ja kaksi stouvia. Lähempiä tietoja saa **Maria Santalalta.** 823 Alberta St., Fort William.

— **Sakotettiin peuran ampumisesta.** Kuten eilisessä lehdessä kerrottiin, vangitsi maakunnan konstaapeli Symons Pearl Riverillä, Northern Island paperipuu- ja puutavarayhtiön työnjohtaja John Martinin metsästyslain rikkomisesta. Asia oli eilen esillä poliisituomari O'Brienin oikeudessa Fort Williamissa Martin tunnusti ampuneensa peuran, mutta ei sanonut olevansa missään yhteydessä hirventapon kanssa. Tuomari O'Brien sakotti miestä 75 dollaria ja kulut peuran luvattomalla jalla ampumisesta ja vapautti hänet toisesta syytöksestä. Mainitun yhtiön johtaja oli myöskin läsnä oikeudessa ja väitti ettei yhtiöllä ole minkäänlaista tietoa näistä teoista. "Miehet tekevät niitä omin päinsä kämpällä"

— **Viime torstai-iltana** pidettiin täällä Työkansan hyväksi joka suhteessa erittäin hyvin onnistuneet iltamat. Ohjelmaakin oli runsaasti, josta erikoisesti ansaitsee mainita Sareniuksen ja Leinon arvokkaat puheet. Varsinkin Sarenius terävän humoristisella esityksellään sai järkevämmät kuulijat innostumaan. Harvinaisen

V. Pohjola & Co., 12 State st., New York, N Y, ovat meille lähettäneet äsken ilmestyneen kuvitetun hintaluettelonsa, sisältäen pääasiassa kelloja, soittokoneita, ampumatarpeita, ompelukoneita, polkupyöriä, sähköhieromakoneita y m. ja kehoitamme lukijoitamme tutustumaan mainittun liikkeen hintaluetteloon, joka lähetetään vapaasti pyydettäessä. Viittaamme muuten eri kohdassa olevaan ilmoitukseen.

Liikkeet.

Ameriikassa lähettäkäät osotteenne minulle heti, niin minä lähetän vapaasti ohjeet, jotka voivat olla joka liikkeelle hyödyksi. Kirjekortti osoitteella on riittävä: **C. R. Schouboe Vesterbrogade 14, Köbenhaven, B. Denmark.**

HUOM.!

Ehdoton totuus on, että ammattiräätäleillä on paras tehdä pukunne. Siis sulkeudun kaksoiskaupunkien kansalaist. suosioon. Työ ehdottomatsi parasta ja hinnat halvimmat.

ALEX KAUPPINEN,
Vendome Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.
Myös välitän valmiita pukuja parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)

FINNIÄ
Kasvojen säilytys ja kaunistusvoidetta. Parantaa Finniä, näppyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoissa.

Tämä tässä kirkkaalta, puhtaalta ja kauniilta ihoaan näyttävä tyttärinämme on tarpeilman pois Finniä käytettyään. Nuoret ihmiset arittelevät kärsivät hyvin usein näppyistä ja kasvojen kontaisesti, ihmeen suuren paljon ja tytön kasvot, jotka muutosta näyttäisivät todellakin kauniilta, ovat näppyjen ja kaikenlaisten haavojen umeinakat. Tämä voidaan välttä, et ole välittänyt tuotti olla Warkhampuddittinen näöllinen ja saada ihonsä ihanaksi. Ivulemaan että varenne on kuvassa.

Tänä lääke parantaa kaikki nämä ihotaudit.

Tilatkaa "Finni- ja näppyvoidetta." Lähe eildä positivapaasti 0.50 hinnasta.

—
Lignell'in Suom.-Apteeki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Port Arthurin
VIRVOITUSJUOMA-TEHDAS

Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia.
Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi.

ED. FAURE
Omistaja
Secord katu 108. Puhelin 849.

ASIAMIEHIÄ SEURAAVILLE LINJOILLE.

Canadian Pacific, Canadian Northern, Allan Linja, Donaldson Linja, Valkean Tähden Linja, Cunard Linja, Hamburg-American, White Star Dominion, Red Star, American Linja, Canada Linja, Ankkuri Linja, y. m.

Vastapäätä Montreal Pankkia.
Telefooni South 366.
CALDER, SMITH & REID
104 Simpson St.
Fort William, Ontario.

Jos tahdotte mennä vanhaan maahan tai kutsua tuttavanne tänne, tulkaa yllämainittuun konttoriin.

SEINÄ PAPERIA.

Kun tarvitsette seinäpaperia niin käykää tapaamassa

J. A. WIDDING
27 S. Court st.,

sieltä te voitte ostaa parasta seinäpaperia ja halvemmalla mitä mistään muualta. Öljyä sekä päällystys-aineita ja paperia sekä maalia kaikki huokeilla maksuilla.

Kauppa avoinna iltasin. (to.l.)

KALLE SIPPOLAA
PALLOHUONE
Pearl St., Erkkilän vieressä.

(Entinen Rajalan paikka).
HUOM.! Sikuretteja ja kaikenlaista tupakkaa, sekä virvokejuomia aina saatavana.
(lau.)

SUOMALINEN
TUPAKKA
ja
MAKEISKAUPPA

J. Hanson & K. Vaitti.
245½ Hastings st E.
Vancouver, B. C.

NEPIGON
UUSI APTEFKKI

Kaikkia apteekkialalle kuuluvia tavaroita sekä täydellinen varasto kaikenlaisia Kalevan apteekin suomalaisia kotilääkkeitä aina saatavana.

UUSI — —

Toimeliaita
Asiamiehiä halutaan

Kaikkia niitä tovereita, jotka aikovat ryhtyä

Joulukortti tilauksia välittämään,

pyydämme teidän ilmoittautumaan aivan ensi tilassa

Työkansan konttoriin,
Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Elkää ostako mitään kelloa tai soittokonetta

ennenkuin olette nähneet meidän uuden Kuvitetun Hintaluettelomme No. 11, sisältäen laajimman valikoiman **Waltham ja Elgin** kelloja, alkaen halvimmasta aina Waltham tehtaan mestariteoksiin saakka, kaikki tarkasti selitettynä. Hinnat vaihtelevat $4.45—$250.—:n asti.

Kellonperiä, Rannerenkaita, Sormuksia y. m.

Maailmannäyttelyssä kultamitalin saaneita

Soittokoneita: Torvia $9.30—$99.—, Viuluja $4.00—$56.25, Harmonikkoja 3.25—$37.80, Kitaria $4.20—$96.00, Mandoliineja $3.00—$81.00, Sitroja $3.00—$69.00, Klarinetteja $5.40—$90.00, Fonograafeja suomalaisilla nuoteilla.

Ompelukoneita, Polkupyöriä, Moottoripyöriä $125.00. Sähköhieromakoneita, Pyssyjä (Mauserkiväärejä) Revolvereja, y. m.

Hintaluettelo lukuisine suosituksineen lähetetään vapaasti.

Tilatkaa tavaranne luotettavasta, vastuunalaisesta suomalaisesta liikkeestä, josta aina olette tottuneet saamaan täyden arvon rahallenne, jopa enemmänkin ynnä täydellisen tyydytyksen kaikessa suhteessa.

Soittokoneet Canadaan lähetetään Canadan varastostamme, jotenka mitään tullikuluja ei ole.

V. POHJOLA & CO.
12 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.

LYCEUM TEATTERI

Huomatkaa. Alkaen lokak. 7 p:stä muutetaan Lyceum Vaudeville teatteriksi. Sutiven & Considive on vuokrannut tämän teatterin ja heidän nimensä on takuu siitä että jotakin erinomaista tarjotaan.

Ensimäinen näytös kello 8 i. p.

Graham'in	Eugene Willard	Mr. & Mrs. J. J. Dowling
Kissoja ja rottia	Charakter laulua	Huvinäytelmä
Huvittava eläinuutuus	Yodeling	A. Snap Shot.

Englantilainen Pattle Weekly — sekä muita eläviä.

Hinnat 15, 20 & 25c. alhaalla,25,, balkonki 20 ja 25, ensimäiset kolme penkkiä 25, gallery 15, boxit 35c. Näytelmä alkaa kello 8 ja 9:30 i. p. Päivänäytäntö kello 3 i. p. joka päivä. Telefoonin kautta pyydetyitä paikkoja ei pidetä kauemmin kuin kello 8:30.

Lääkäreitä.

Vanhanmaan
Lääkäri
TOHTORI H. KOLJONEN

Tunnit: 10—11 a. p. 2—4 ja 7—8 j. p. p.
Pyhänä 10—11 a. p.
Konttoripuhelin 1494.
Asuntopuhelin 1474.
Ruttan Block, Room 9, likellä Posti Offisia.
Port Arthur.

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. **Puhelin 170.**
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. **Puhelin 305.**
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Vararahasto ..... $ 6,000,000
Me maksamme korkoa $1 00 säästöstä ylöspäin.
Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.
Fort Williamin haaraosasto.
M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työ suhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englanninkielen muutamassa kuukaudessa kirjevaihdon kautta ja hankkia teille paikan liikealalla, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen minkä nyt ansaitsette. Selostus kurs-seista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,
Box 344, Chicago, Ill.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan,
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Liikkeenhoitajan paikka auki.

Port Arthurin suomalaisen osuuskaupan liikkeenhoitajan paikka julistetaan toimeenkykenevien haettavaksi. Valittavalta vaaditaan Englannin- ja suomenkielen puhe ja kirjoitus sekä amerikalaisen kaksinkertaisen kirjanpidon taito ja näiden lisäksi $1000 luotettava takaus. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset, todistuksien palkka y. m. ehtojen kanssa on lähetettävä ennen t. k. 20 p. allaolevalla osotteella.

The Co-operative Trading Co. Ltd.
JOHTOKUNTA.
318 Bay st.
Port Arthur, Ont., Can.

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

ne joita se lähimmin koskee. Jos kerran ei uskota hyviin miehiin, vaan joukkoihin, niin täydytään laskea, että joukot oman joukkotarpeensa tähden ensin pakottavat lain laadittavaksi tai laativat sen ja sitte saman joukkotarpeen tähden valvovat että lakia noudatetaan. Tällaisen lakien kontrolleeraamistavan minä ulotan sosialistiseen yhteiskuntaan asti, sillä en usko sosialistisenkaan yhteiskunnan hyviin miehiin, enkä hyviin naisiinkaan, koska sellainen ei ole todellista ihanteilmaa, ja tästä materialismi minua varjelkoon.

Ja lopuksi vielä yksi asia. Sanotaan että kun parlamenttaarinen taistelu on pelkkää "ropulia", niin on selvempi kulkea suorempaan valtion kukistamiseen suurlakon kautta, joka, suurlakko, kuuluu olevan tehokkaamtää sen verran lisää, että sen yhteydessä hyvin mahdollisesti on pakko kohdata myöskin katutaistelu.

Yhteenvedot eli maankielellä pointit ovat:

Valtion täytyy olla todellisen aineellisilla valtaominaisuuksilla varustetun olemuksen eli hökötyksen, koska sitä vastaan niin paljon rähistään ja tapellaan.

Jos valtio on todellinen valta, olemus, silloin on selvää että köyhälistön kannattaa se vallata.

Mutta, koska köyhälistö ei voi vallata tulevaisuuden valtiota, vaan ainoastaan nykyisen, täytyy köyhälistön ottaa valtio sellaisenaan kuin se nyt on ja vasta perästä päättää, mitä valtion kanssa on tehtävä.

Koska valtio on vain luokkatö ei voisi saada valtiollista valtaa samalla keinolla.

Uskottaminen, että köyhälistö ei voita äänestämällä, vaikka sellaista ei vielä ole käytännössä koetettu, on luottamuksen horjuttamista ihmisemäisimpiin vallankumouksellisiin voimiin.

Täytyy olla pitkälle kehittyneen revulutsionäärisen idealistin sen, joka uskoo ja väittää että työväenluokka lopullisesti voittaa suurlakolla, jonka tekevät ihmiset jotka eivät ole niin pitkälle vallankumouksellisia että olisivat äänestäneet sosialistipuolueen hyväksi. Jos taas Amerikassa nykyään tekevät surlakon ainoastan ne ihmiset, jotka ovat äänestäneet sosialistipuoluetta, siitä tulee vain suurlakon pienlakko.

Äänioikeudettomat ja "rämpit" eivät kykene missään yhteis-

aistikkaat, taiteelliset käsityöt myös nousivat verrattain hyvään hintaan, joten rahallinen tulos teki kaikkiaan yli sadan dollarin, mitä voi pitää tosiasiallin hyvänä tuloksena.

Tässä on niinkuin "exampepeia" portarthurilaisille, jotka pian saavat omassa samallaisessa iltamassa näyttää jalouttaan.

— **Kokemus osoittaa,** että edullisin paikka ostaa **ruoka- ja lihatavaraa** Fort Williamissa ja ympäristössä on

OSUUSKAUPPA,
Presson Block,
(m. k. l.) Simpson St.

sähkösanoma kertoo. Risteilijä Weymouth lähti heti täydellä vauhdilla Suda-lahdelle, joka sijaitsee Kreta-saaren pohjoisrannikolla.

Konstantinopolista sähkötetään että Bulgarian sotaväenosastoja on tunkeutunut Turkin alueelle Adrianopolin pohjoispuolella.

Ateenasta on saapunut sanomia että Turkki koettaa kaikin tavoin tehdä pahaa kreikkalaisille asukkaille Albaniassa. Kerrotaan että Albanian kuvernööri on asestanut sata rosvoa ja muuta pahantekijää muka takaa-ajamaan kapinallisia, mutta todellinen tarkotus on rauhallisten kreikkalaisten hätyttäminen.

Fort Williamista.

— Huom.! Talo myytävänä. Käykää kysymässä Leo Pellikalta 1026 Victoria st., Fort William.

— Tänä iltana rientää jokainen Osaston "Pirtille" sentähden kun siellä esitetään unhottumaton näytelmä "Kovan onnen lapsia" ollen Minna Canthin kuolematoin neron tuote. Jokapaikassa missä "Kovan onnen lapsia" on esitetty, on se jättänyt syvällisen vaikutelman katsojiin ja eloisuutta hehkuvan kuvan entisestä vapaakäsitteisestä naiskirjailijastamme, joka jo pari kolmekymmentä vuotta takaperin katsoi pidemmälle tulevaisuuteen kuin moni tämänpäiväisistä porvarillisista kirjailijoista ja siksi juuri hänen, Minna Canthin, teokset ovat kuolemattomia. Juuri sentähden on Suomen poliisiviranomaiset sen esittämisen kieltäneet. Sitä suuremmalla syyllä rientäköön jokainen, joka suinkin kynnelle kykenee, sitä katsomaan ja johon onkin tänä iltana erinomainen tilaisuus, kun se esitetään Fort Williamin osaston näyttämöllä. Sinne tultuanne tulette huomaamaan että ylläolevа näytelmä on todellakin kehumisen arvoinen. Rientäkää ajoissa, jos tahdotte päästä kappaletta heti alusta seuraamaan, sillä esirippu nousee täsmälleen kello 9:ltä. Etukäteen voitte saada pääsylippuja osaston ravintolasta, ja tuntia aikasemmin ennen kappaleen esitystä ovelta.

— Osaston työkokous on sunnuntaina alkaen kello 8:lta j. p. p. Kokouksessa tulee olemaan paljon tärkeitä asioita. Muistakaapa jäsenet saapua keskustelemaan ja päättämään asioista, ettei teidän tarvitse sitte jälestäpäin ruikutella. Uudet jäsenet ovat myös tervetulleita. Pidetäkämpä mielessä!

— Näytelmän "Kovanonnen mies", harjoitukset maanantaina, kello 8:lta. "Sävon sydämessä" tiistaina ja keskiviikkona kello 8:lta. Kaikkien osallisten saavuttava täsmälleen.

— Erehdyksessä oli jäänyt Fort Williamin iltamailmoituksesta pois pääsäymaksujen suuruus. Pilettien hinnat ovat: 50, 35 ja 25 senttiä, joka tässä nyt tiedoksi annetaan. Teidän: Visapää

— Myytävänä hyvä, ympäri vuoden lypsävä lehmä ja kaksi stouvia. Lähempiä tietoja saa Maria Santalalta. 823 Alberta St., Fort William.

— Sakotettiin peuran ampumisesta. Kuten eilisessä lehdessä kerrottiin, vangitsi maakunnan konstaapeli Symons Pearl Riverillä, Northern Island paperipuu- ja puutavratyötön työnjohtaja John Martinin metsästyslain rikkomisesta. Asia oli eilen esillä poliistuomari O'Brienin oikeudessa Fort Williamissa. Martin tunnusti ampuneensa peuran, mutta ei sanonut olevansa missään yhteydessä hirventapon kanssa. Tuomari O'Brien sakotti miestä 75 dollaria ja kulut peuran luvattomalla jalla ampumisesta ja vapautti hänet toisesta syytöksestä. Mainitun yhtiön johtaja oli myöskin läsnä oikeudessa ja väitti ettei yhtiöllä ole minkäänlaista tietoa näistä teoista. "Miehet tekevät niitä omin päinsä kämpällä"

— Viime torstai-iltana pidettiin täällä Työkansan hyväksi joka suhteessa erittäin hyvin onnistuneet iltamat. Ohjelmaakin oli runsaasti, josta erikoisesti ansaitsee mainita Sareniuksen ja Leinon arvokkaat puheet. Varsinkin Sarenius terävän humoristisella esityksellään sai järkevämmät kuulijat innostumaan. Harvinaisen aistikkaat, taiteelliset käsityöt myös nousivat verrattain hyvään hintaan, joten rahallinen tulos teki kaikkiaan yli sadan dollarin, mitä voi pitää tosiaankin hyvänä tuloksena.

Tässä on niinkuin "exampplia" portarthurilaisille, jotka pian saavat omassa samallaisessa iltamassa näyttää jalouttaan.

— Kokemus osoittaa, että edullisin paikka ostaa ruoka- ja lihatavaraa Fort Williamissa ja ympäristössä on

OSUUSKAUPPA,
Presson Block,
(m. k. l.) Simpson St.

LIINNGOT.

Amerikassa lähettäkäät osotteenne minulle heti, niin minä lähetän vapaasti ohjeet, jotka voivat olla joka liikkeelle hyödyksi. Kirjekortti osoitteella on riittävä: C. R. Schouboe Vesterbrogade 14, Köbenhaven, B. Denmark.

HUOM.!

Ehdoton totuus on, että ammattirätäälellä on paras tehdä pukunne. Siis sulkeudun kaksoiskaupunkien kansalaist. suosioon. Työ ehdottomatsi parasta ja hinnat halvimmat.

ALEX KAUPPINEN,
Vendomę Hotel, 141 Cumberl. str.
Liikepuhelin 1754.
Asuntopuhelin 682.

Myös välitän valmiita pukuja parhaimmilla hinnoilla. (t. & l.)

FINNIÄ

Kasvojen siilitys ja kaunistusvoidetta. Parantaa Finniä, näppyt ja kaikenlaiset paiseet kasvoissa.

Tekee ihon kirkkaaksi, puhtaaksi ja kauniiksi ilmaantumatta käyttämisen on tarpeellinen pois aamaan kaikki tumma väri.

Nämä ilmiöt esittämän käsivät hyvin noste läpi ja kasvojen kuoreen, mutta nämä ovat ja täydellisesti kaiken kasvot, jotka osoitetu käyttäviksi todellakin muuttuu, ovat näppyjen ja kaikenlaisten kasvojen ummistuksen. Tämä voidaan väittä, ei ole väitteen tontti ollu Yhdysvaltain terveyspoliittisen näköinen ja saada ihmisiä luulemaan että varsinaa kuuluu.

Tämä lääke parantaa kaikki nämä ihotaudit.

Tilattaa "Finni- ja näppyvoidetta." Lähe että positvapaasti ilm hinnasta.

Lignell'in Suom. Apteekki
Osoitteella: P. A. Lignell,
Superior, Wis.

Valmistaa Coca-Cola y. m. virvoitusjuomia.
Tilatkaa kotiinne kori koetteeksi.

ED. FAURE

Omistaja
Secord katu 408. Puhelin 849.

ASIAMIEHIÄ SEURAAVILLE LINJOILLE.

Canadian Pacific, Canadian Northern, Allan Linja, Donaldson Linja, Valkean Tähden Linja, Cunard Linja, Hamburg-American, White Star Dominion, Red Star, American Linja, Canada Linja, Ankkuri Linja, y. m.

Vastapäätä Montreal Pankkia. Telefooni South 366.

CALDER, SMITH & REID
104 Simpson St.
Fort William, Ontario.

Jos tahdotte mennä vanhaan maahan tai kutsua tuttavanne tänne, tulkaa yllämainittuun konttoriin.

SEINÄ PAPERIA.

Kun tarvitsette seinäpaperia niin käykää tapaamassa

J. A. WIDDING
27 S. Court st.,

sieltä te voitte ostaa parasta seinäpaperia ja halvemmalla mitä mistäänmuualta. Öljyä sekä päällystys-aineita ja paperia sekä maalia kaikki huokeilla maksuilla. Kauppa avoinna iltasin. (to.l.)

KALLE SIPPOLAA

PALLOHUONE

Pearl St., Erkkilän vieressä.

(Entinen Rajalan paikka). HUOM.! Sikureitteja ja kaikenlaista tupakkaa, sekä virvokejuomia aina saatavana. (lau.)

SUOMALINEN

TUPAKKA ja MAKEISKAUPPA

J. Hanson & K. Vaitti.
245½ Hastings st E.
Vancouver, B. C.

NEPIGON

UUSI APTEFKKI

Kaikkia apteekkialalle kuuluvia tavaroita sekä täydellinen varasto kaikenlaisia Kalevan apteekin suomalaisia kotilääkkeitä aina saatavana.

UUSI — — PALLOHUONE

Hyvät uudet pöydät

Saatavana tupakkaa ja virvoitusjuomia.

Entisessä O. Aarnion kahvilassa Bay St.

Jackson & Ahlbom

D. MYOHANEN,

parturiliike 281 Bay st., suomalaisten kesken hyväksi tunnettu kunnollisen työnsä takia.

Huom.! Partaveitsiä terotetaan

valittamaan,

pyydämme teidän ilmoittautumaan aivan ensi tilassa

Työkansan konttoriin,

Box 516, Port Arthur, Ont., Can.

Varastomme on täydellinen ja tyydyttää varmasti kaikkia vaatimuksia.

Elkää ostako mitään kelloa tai soittokonetta

ennenkuin olette nähneet meidän uuden Kuvitetun Hintaluettelomme No. 11, sisältäen laajimman valikoiman Waltham ja Elgin kelloja, alkaen halvimmasta aina Waltham tehtaan mestariteoksiin saakka, kaikki tarkasti selitettynä. Hinnat vaihtelevat $4.45—$250.—:n asti.

Kellonperiä, Rannerenkaita, Sormuksia y. m.

Maailmannäyttelyssä kultamitalin saaneita

Soittokoneita: Torvia $9.30—$99.—, Viuluja $4.00—$56.25, Harmonikkoja 3.25—$37.80, Kitaria $4.20—$96.00, Mandoliineja $3.00 —$81.00, Sitoja $3.00—$69.00, Klarinetteja $5.40—$90.00, Fonograafeja suomalaisilla nuoteilla.

Ompelukoneita, Polkupyöriä, Moottoripyöriä $125.00. Sähkökoneita, Pyssyjä (Mauserkiväärejä) Revolvereja, y. m.

Hintaluettelo lukuisine suosituksineen lähetetään vapaasti.

Tilatkaa tavaranne luotettavasta, vastuunalaisesta suomalaisesta liikkeestä, josta aina olette tottuneet saamaan täyden arvon rahallenne, jopa enemmänkin ynnä täydellisen tyydytyksen kaikessa suhteessa.

Soittokoneet Canadaan lähetetään Canadan varastostamme, jotenka mitään tullikuluja ei ole.

V. POHJOLA & CO.

12 STATE STREET, NEW YORK, N. Y.

LYCEUM TEATTERI

Huomatkaa. Alkaen lokak. 7 p:stä muutetaan Lyceum Vaudeville teatteriksi. Sudiven & Considive on vuokrannut tämän teatterin ja heidän nimensä on takuu siitä että jotakin erinomaista tarjotaan.

Ensimäinen näytös kello 8 i. p.

Graham'in Kissoja ja rottia Huvittava eläinuutuus
Eugene Willard Charakter laulua Yodeling
Mr. & Mrs. J. J. Dowling Huvinäytelmä A. Snap Shot.

Englantilainen Pattle Weekly — sekä muita eläviä.

Hinnat 15, 20 & 25c. alhaalla,25,, balkonki 20 ja 25, ensimäiset kolme penkkiä 25, gallery 15, boxit 35c. Näytelmä alkaa kello 8 ja 9:30 i. p. Päivänäytäntö kello 3 i. p. joka päivä. Telefoonin kautta pyydetyitä paikkoja ei pidetä kauemmin kuin kello 8:30.

Dr. D. B. Fraser

Eläinlääkäri,
Haavuri ja Hammaslääkäri.

Antaa parhainta hoitoa hevosille, naudoille sekä koirille ja kaikille kotieläimille. Kaikkein uusimpien methodien mukaan.

247 Ambrose St.,
Port Arthur, Ont.
Konttori Phone 140.
Asunto „ 307.

Suomalainen

Kelloseppä

Kun tarvitsette UUSIA KELLOJA tai KELLONPERIÄ, niin muistakaa että minulta saatte ostaa tai tilata halvimmalla kunnon tavaraa. Sekä KELLON KORJAUSTA teen kohtuhinnalla ja varma takuu.

IVAR SALO,
D. Myöhäsen parturiliikkeessä, 281 Bay st., Port Arthur. (l)

J. A. DIXON, M. D.
Lääkäri, haavuri ja kätilö.
Office: Larch & Durham kulmassa. Puhelin 170.
Asunto: Ignatius & Louis kulmassa. Puhelin 305.
Vastaanotto aika 9—10 a. p. 2—4 ja 7—8 i. p.
Sudbury, : : : : : : : : : Ont.

Imperial Bank of Canada.

Laillistettu pääoma ..$10,000,000
Maksettu pääoma ....$ 6,000,000
Vararahasto ..... $ 6,000,000

Me maksamme korkoa $1 00 säästöstä ylöspäin.

Rahaa lähetetään Ruotsiin yleisen kurssin mukaan.

Fort Williamin haaraosasto.

M. Cochram,
Liikkeenhoitaja.

ENGLANNINKIELEN

taito tarkoittaa teille parempia työ suhteita ja korkeampaa palkkaa. Me voimme opettaa englanninkielen muutamassa kuukaudessa kirjevaihdon kautta ja hankkia teille paikan liikealalla, jossa voitte ansaita kaksi kertaa sen minkä nyt ansaitsette. Selostus kursseista lähetetään pyydettäessä.

The Sampo Correspondence School,
Box 344, Chicago, Ill.

Kiinteimistöjä myydään,

Lainoja hankitaan
Palo- henki- ja tapaturmavakuutuksia toimitetaan.
R. SMEDBERG & CO
318 Bay St. Telef. 349

Liikkeenhoitajan paikka auki.

Port Arthurin suomalaisen osuuskaupan liikkeenhoitajan paikka julistetaan toimeenkykenevien haettavaksi. Valittavalta vaaditaan Englannin- ja suomenkielen puhe ja kirjoitus sekä amerikalaisen kaksinkertaisen kirjanpidon taito ja näiden lisäksi $1000 luotettava takaus. Toimeen on astuttava heti kutsun saatua.

Hakemukset, todistuksien palkka y. m. ehtojen kanssa on lähetettävä ennen t. k. 20 p. allaolevalla osotteella.

The Co-operative Trading Co. Ltd.
JOHTOKUNTA.
318 Bay st.
Port Arthur, Ont., Can.

ANTAKAA RAHAMME TEHDÄ TYÖTÄ

Teidän hyväksenne.

Alkää epäilkö alkaa rakentamaan uutta „haussianne“ varojen puutteessa. Keskustelkaa kanssamme

RAKENNUSLAINASTA,

jos otte voi omillanne tehdä sitä. Me tahdomme antaa Teille etukäteen mitä on tarpeellista halvemmalla korolla. Liikkeemme on täysin luotettava. Ei mitään kohtuuttomia viipymisiä.

Voimme hankkia Teille vakuutuksen parhaimmissa palo-, henki- ja tapaturmavakuutusyhtiöissä.

P. W. STURE,
6 Cumberland St., Port Arthur.

ne joita se lähimmin koskee. Jos kerran ei uskota hyviin miehiin, vaan joukkoihin, niin täydytään laskea, että joukot oman joukkotarpeensa tähden ensin pakottavat lain laadittavaksi tai laativat sen ja sitte saman joukkotarpeen tähden valvovat että lakia noudatetaan. Tällaisen lakien kontrolleeraamistavan minä ulotan sosialistiseen yhteiskuntaan asti, sillä en usko sosialistisenkaan yhteiskunnan hyviin miehiin, enkä hyviin naisiinkaan, koska sellainen usko on tekemätön idearistinen materialismi minua varjelkoon.

Ja lopuksi vielä yksi asia. Sanotaan että kun parlamenttaarinen taistelu on pelkkää "ropulia", niin on selvempi kulkea suorempaan valtion kukistamiseen suurlakon kautta, joka, suurlakko, kuuluu olevan tehokkaampi kuin ennen vanhaan käydyt katutaistelut. Tähän on huomautettavat ensiksi, että kaikenlainen taistelu on pelkkää "ropulia." Tähän sopii se syvämietteinen totuus että sota on sotaa ja rauha on rauhaa, eikös olekin? Vaan toiseksi: katutaistelun ja suurlakon välillä ei ole niin suurta eroa kuin kuvitellaan. Katutaistelu ei liene koskaan johtanut suurlakkoon, mutta suurlakko on hyvin useasti johtanut katutaisteluun. Ja se on tärkeänä pointina huomioon otettava "asianhaara." Jos kerran tietoisesti halutaan kohdata suurlakko, on lupa tietää sen verran lisää, että sen yhteydessä hyvin mahdollisesti on pakko kohdata myöskin katutaistelu.

Yhteenvedot eli maankielellä pointit ovat:

Valtion täytyy olla todellisen ainecllisilla valtaominaisuuksilla varustetun olemuksen eli hökötyksen, koska sitä vastaan niin paljon rähistään ja tapellaan.

Jos valtio on todellinen valtaolemus, silloin on selvää että köyhälistön kannattaa se vallata.

Mutta, koska köyhälistö ei voi vallata tulevaisuuden valtiota, vaan ainoastaan nykyisen, täytyy köyhälistön ottaa valtio sellaisenaan kuin se nyt on ja vasta perästä päättää, mitä valtion kanssa on tehtävä.

Koska valtio on vain luokkaja puolueellan toimeenpaneva koneisto, koska se palvelee konservatiivejä yhtä hyvin kuin liberaalejakin, demokraatteja yhtä hyvin kuin republikaanejakin, ei ole olemassa mitään teoreettista eikä käytännöllistä todistusta siitä, että valtiokoneisto ei palvelisi sosialistipuoluetta yhtähyvin, jos työväenluokka olisi vallassa.

Koska porvaristo nykyään aina muutaman vuoden perästä uusii valtiollisen valtansa valtakirjan valtiollisella taistelulla, etupäässä äänestystä käyttämällä, niin vielä ei ole olemassa mitään pätevää todistusta siitä että köyhälistö ei voisi saada valtiollista valtaa samalla keinolla.

Uskottaminen, että köyhälistö ei voita äänestämällä, vaikka sellaista ei vielä ole käytännössä koetettu, on luottamuksen horjuttamista ihmismäisimpiin vallankumouksellisiin voimiin.

Täytyy olla pitkälle kehittyneen revulutsionäärisen idealistin sen, joka uskoo ja väittää että työväenluokka lopullisesti voittaa suurlakolla, jonka tekevät ihmiset jotka eivät ole niin pitkälle vallankumouksellisia että olisivat äänestäneet sosialistipuolueen hyväksi. Jos taas Amerikassa nykyään tekevät surlakon ainoastaan ne ihmiset, jotka ovat äänestäneet sosialistipuoluetta, siitä tulee vain suurlakon pienlakko.

Äänioikeudettomat ja "rämpit" eivät kykene missään yhteiskunnassa vallankumousta tekemään, olkootpa kuinka vallankumouksellisia tahansa.

Valtiollisten kirjailijain pitäisi näinä kuohunta-aikoina puhua vain nykyisestä valtiosta, eikä entisestä ja tulevasta; heidän pitäisi selittää nykyisen valtion todellisia pystyssäpysyttämisvoimia ja työväenluokan todellisia eikä luuloteltuja kumousvoimia.

Hijoppi Rotilainen.

Port Arthurista.

— **Temppeliin suomalaiset!** Tänä iltana on ruotsalaisten s. osaston ensimäinen iltama Port Arthurissa alkaen kello 9 illalla. Huomatkaa! Tämä on ensikerta kun ruotsalaisten taholta on uskalletu ryhtyä moiseen hommaan. No kerta se on meilläkin ollut ensimäinen kerta ja juuri senvuoksi että he, ruotsalaiset , jotka ovat meitä suomalaisia niin paljon jälessä, ovat nyt viimeinkin heränneet yhteistoimintaan, olisi meidän kannatettava tätä heidän hommaa tulemalla iltamaan tänä iltana. Ohjelmaa on sekä suomeksi että ruotsiksi ja lopun lopuksi on tanssia, joka on käännetty jokakielelle ja sitä ymmärtää vaikka kiinamanni. Sitäpaitsi kestää se aamuyöhön ja oikein kahden soittokunnan avustamana sitä saa pyöriäkin nimittäin kaksoiskaupunkien orkesterin sekä täkäläisen s. s. osaston torvisoittokunnan soitolla. Muuta ohjelmaa on puheita, köörilauluja ja kuplettilauluja. Lausuntoa, sekä perin hauska näytelmä: "Patruuna Larsonin viimeinen matka maanviljelysnäytelyyn". Pääsylipuista tulevat rahat tulevat jaettavaksi täkäläisen sosialistiosaston ja ruotsalaisen osaston välillä, joten tämänkin sekan pitäisi jonkun verran painaa vaa'assa. Ennenkaikkea näyttäkäämme venskalaisille että finnit ne sentään ovat jotka jöötä pitävät kun on yhteishyvästä kysymys. Illalla siis tavataan — eikö? "äffä".

— **Kaunis ja moniväärinen** valikoima "swetereitä" eli tikkupaitoja on saapunut Kyrön ja Hellberg'in vaatekauppaan 282 Bay Street.

— **Valokuvauskone myytävänä,** joka on varustettu mailman parhailla Anostiemat lensseillä ja myydään nyt erittäin huokealla hinnalla. Kysykää **Emil Pajulta,** Nipissing vaatekaupasta, Cumberland St.

— **Urakalla annan** 100 eekkeriä maata "kiinattavaksi" **John B. Mannerstam,** 204 Court St.,

— **Vetohärkä myytävänä,** jolla voi ajaa yhtä hyvin kuin hevosella **A. Ahonen,** Kakabeka, C.P.R., Ont.

— **Ruokatalo myytävänä** hyvällä liikepaikalla, joka sijaitsee (165) 212 Pearl St.

— **Port Arthurin valtuustosta.** Port Arthurin valtuusto kokoontui viime torstai-iltana heti jälkeen kun hallintolautakunta oli pitänyt kokouksensa. Tämä ylimääräinen valtuustonkokous oli kutsuttu ko'olle päättämään kaikista keskeneräisistä asioista. Tärkein esillä ollut kysymys oli vanhan vaunutallin paikan myyntiä koskeva sivulaki, joka oli kolmannessa lukemisessa ja hyväksyttiin kolme-neljäsosan äänten enemmistöllä. Majuri Ray ja valtuusmies Cook olivat entisellä kannallaan asiasta ja äänestivät sitä vastaan. Nyt kun sivulaki on hyväksytty, alkaa perustuksen kaivu sillä uudella rakennuksella heti.

Vuotuiset jättiläismyyjäiset Temppelissä ensi maantaina ja tiistaina

Osaston jättiläismyyjäiset alkavat maanantai-iltana t. k. 7 p. Temppelissä.

Myyjäiset kestävät kaksi iltaa ja on niissä tarjolla kaikkea sitä hyvää mitä tällaisissa suurissadolalria huonompiarvoista voitjotaan.

Huvipuoli.

Tanssi tietysti kuuluu päänumerona molempien iltojen ohjelmaan. Tanssin tahtia antaa soittokunta ja monet muut kunnat, kukkopilliorkesterista harmonikkasäveltäjiin asti. Tietysti on paljon muutakin "fonia", jonka parhaiten tietää ken sen näkee.

Hyötypuoli.

Hyväksytyn sivulain mukaan Mr. Whalen maksaa maasta $110,-000, josta $25,000 käteen ja loppu kolmessa erässä neljän, kahdeksan ja kahdentoista kuukauden kuluttua. Whalenilla kuitenkin on oikeus maksaa koko hinta heti. Kaupunki saa kiinnityksen maksamatta olevasta $85,000.

Lähetystöön, joka menee Chicagoon, tohtori Fournierin vieraiksi, tutkimaan automaattista telefoonia, kuuluu valtuusmiehet Spofford, Money, Cooke, Oliver ja Campbell, telefooni superidententti Delbridge ja sähkövalodepartementin superidententti Fox. He lähtivät Chicagoon eilen illalla.

— **Lion peitteitä,** flanellia ja pukukankaita myydään puolella hinnalla ja hienoja puserosilkkiä saatte myöskin halvalla. Lamppuja myyd. 10, 15, 20 ja 25 senttiä 236 Bay St.

— **"Unelmia".** Harjoitus sunnuntaina klo 4 iltapäivällä. Huomaa näytelmää ei voida harjoittaa paitsi sunnuntaina klo 4, maanantaina klo 7, tiistaina klo 7 ja perjantaina klo ½8. Näytelmä esitetään lauantaina t. k. 12 pnä.

— **"Kulturisti".** Harjoitus sunnuntaina klo 4 iltapäivällä, jokaisen tultava.

— **Kolmekymmentä laulajaa** tarvitaan näytelmään "Paholaisen voittaja" köörilauluja laulamaan. Supraanoja, alttoja, tenoria ja bassoja. Kaikki arvoisat osaston mies- ja naisjäsenet, joilla on laulun ääni, sekä korva tekisivät suuren hyödyn täkäläiselle osastolle jos saapuisivat auttamaan näitä köörilauluja. Varsinkin entiset laulajat sekä naiset että miehet saapukaa "please". Uudet laulajat myöskin tervetuleita. Kööreijä on kahdeksan — kaikki hyvin kauniita. Sunnuntaina kello kolme iltapäivällä olisi harjoitus isossa haalissa. Laulja tulee opettamaan Toveri A. Tiikkainen. — Näytelmäseuran kortin omistajien on ehdottomasti tultava jokaisen kellä vaan laulun ääni on.

— **Huomautus reilitokkatyöläisten union jäsenille.** Saapukaa maksamaan viime kuun jäsenmaksunne ja joilla on perimättä jäsenkorttinsa, olisivat hyvät ja kävisivät perimässä ne jäsenkirjoilta.

A. Nelson,
167 Albert St.

— **Port Arthurin s. s. osaston** vuosineljänneksen tilien tarkastus on ensi sunnuntaina, 6 p. lokak.

Johtokunnan puolesta
A Roine.

— **Kaikki kansat** lukekoon tästä lehdestä ilmoituksen "Terveisiä Suomesta".

-Suomalainen Leipuriliike-
ELANTO
200 ROWAND STREET, Phone 1179, FORT WILLIAM, ONT.

Me valmistamme kuivaa leipää, korppuja y. m.

Uloslähetykset suoritetaan nopeaa ja huolellisesti. (m. to. l.)

Arthur L. McGovern
Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L)

Huomatkaa!
Olemme laittaneet uuden
Suutari-liikkeen
Jossa tehdään uusia kenkiä ja vanhoja korjataan.
☞ **ENSILUOKAN TYÖ!** ☜
J. KUJALA,
115 Robertson St.
(K. L.) Fort William.

Kellojen ja Juveli-tavarain korjausta tehdään.
Meillä on kaksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainoastaan korjaustyötä ja kohtuullisilla hinnoilla. (m. k. l.)
PORT ARTHUR JEWELRY CO.

Hyvää Ruokaa
saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin yksityis ateroita. (k.l.)
M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Parhainlaake
mitä ruumiinne kaipaa on suomalainen sauna.

Vastaanotto tapahtuu joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, iltapäivällä.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Fort William

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
- PARTURILIIKKEEN, -
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSIA TEROTETAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur. (K.L)

EVERYWHERE Eddy's IN CANADA

Elkää ostako muilta kun Eddy'lta
Klikää antako liikemiestenne ylipuhua itseänne, sillä EDDYN tulitikut ovat olleet parhaat Canadassa jo 60 vuotta, ja kaikki ovat varmasti syttyviä.

Ette voi saada mistään parempia. Meillä on niitä yli 50 eri lajia. Muistakaa aina ja kaikkialla Canadassa, että pyydätte meidän EDDYN tulitikkuja.

Myytävänä joka paikassa.
THE E. B. EDDY COMPANY,
Hull, Canada.

- The Rogers Studio. -
TYÖVÄENLUOKAN MAJESTEETTILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogerss'in kuvaamon valokuvat edustavat korkeimman luokan valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellisellä tarkoituksella tehdyt.

Tulkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenaikaisten sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivänvalollakin otetut.

Rogers Studio.
82 CUMBERLAND ST. — Phone 1125.

Ainoa Suomalainen
SEKATAVARAKAUPPA
Fort Williamissä.

Emännät
Meiltä saatte parhaat kaupat tarvitessanne ruoka- ja taloustavaroita.
HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOHTELU

Miehet
Tarvitessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m.
Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydytetyksi!
Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

Jos aiotte lähettää
Rahoja Sukulaisille Suomessa ja Tuttaville
on viisasta tehdä sitä Pankkiiritoiminimen
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York

välttyksellä, joka on vanhin ja suurin suomalainen Pankkiliike ja Pilettiasiomisto Amerikassa.
Kaikki meidän ulosmaksut Suomessa välttävät hyvin tunnetut
SUOMEN YHDYSPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKEPANKKI ja
WAASAN OSAKE-PANKKI
kaikella tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.

†UOM.! Meidän välttyksellämme lähetetään vuosittain yli kahdeksaan miljoonaa markkaa jaettuna yli kahdeksantoistakymmeneenviiteen tuhanteen eri lähetykseen.

Pilettejä kaikille paralmmille linjoille matkaa varten Suomesta tänne ja täältä Suomeen myydään halvimpiin hintoihin. Ostakaa pilettinne meiltä.

„Terveisiä Suomesta"!
tuovat mukanaan meille juuri saapuneet saariston kirkassilmäiset SILAKAT.

Ne suostuvat pöytäänne 10 sentillä paunamäärin ja $3.25 puolinelikot ja $5.50 koko nelikot. Ainoastaan pieni lähetys — siis tilatkaa ennenkuin loppuvat.

Myöskin saapui meille hienoja TAMMISAAREN HERKKUANJOVIKSIA 25 sentin askeissa.

Kangasniemen Maranjalostuslaitoksen PUOLAJAUHOISTA on helppo keittää maukasta ja väärentämätöntä puolukkapuuroa, sillä valmistusohje on suljettuna joka pakettiin.

Kovanpuun tavaroita.
Te ette mahdollisesti ole huomanneet meidän täydellistä kovanpuun tavaravarastoamme, joka meillä on näissä kahdessa kaupungissa

Valmistettuja tammitavaroita kärry- ja lattiatarpeita. Suuri varasto kolmen ja neljän tuuman koivu- ja saarnitavaroita.

Kuusitimpereitä ja täydellinen varasto talon valmistustarpeita sekä käykää katsomassa meidän tammioviamme.

Vigars-Shear Lumber Co., Ltd.
PORT ARTHUR Phone 329 — **E. FORT WILLIAM** Phone 798
WEST FORT WILLIAM Phone 762.

W. RAY. C. W. JARVIS
RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR — FORT WILLIAM
5 % korko maksetaan säästöistä meidän säästöpank. kissastosnamme, kun paastte säästön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulipalon vastaan.
Pilettiä parhaimmille linjoille kaikkiin ilmoilla. Myöskin rahaosoitteita jot

Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmain varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja hotelteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytävänä sekä vuokrattavana.
Suomea tatamiin myydään halvimmilla ja lankeavat maksettaviksi postihuoneessa.

O. Kivelän
UUSI LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.
Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella.
Tilaukset voitte lähettää osotteella:
O. Kivelä, & Co.
111 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

Matkalippuja.
Suomeen ja päinvastoin myy **J. Ranta** kaikille tunnetuille ensiluokan linjoille.

Palveltuani kansalaisia noin kymmenen vuoden ajalla, olen avannut nyt konttoorin **193 Adelaide st. W.,** jossa otan toimittaakseni rahalähetyksiä, entiseen tapaan, sekä asiakirjojen kääntämisiä Englanninkielelle ja päinvastoin.

Kunnioituksella **J. RANTA,**
Osote 193 Adelaide st. W. Asunto osote 239 Montrose ave.
(k.t.l) Toronto, Ont.

HUOMATKAA HUOMATKAA
Saunavieraat
209 Rowand St. Fort William.

SAUNA tulee olemaan auki ainoastaan KESKIVIIKKONA, PERJANTAINA ja LAUANTAINA.

Miesten alusvaatteita pestään kuten ennenkin. (k.l.)
J. JACOBSON.

HUOM.! HUOM.!
The Princess Teatteri
? ! Pitäkää silmällä sitä päivää kun näytellään Taistelu kahdesta palmusta Prinsessa teatterissa (m.t.l.) ! ?

BANK OF HAMILTON

iltana. Ohjelmaa on sekä suomeksi että ruotsiksi ja lopun lopuksi on tanssia, joka on käännetty jokakielelle ja sitä ymmärtää vaikka kiinamanni. Sitäpaitsi kestää se aamuyöhön ja oikein kahden soittokunnan avustamana sitä saa pyöriäkin nimittäin kaksoiskaupunkien orkesterin sekä täkäläisen s. s. osaston torvisoittokunnan soitolla. Muuta ohjelmaa on puheita, köörilaulua ja kuplettilauluja. Lausuntoa, sekä perin hauska näytelmä: "Patruuna Larsonin viimeinen matka maanviljelysnäyttelyyn". Pääsylipuista tulevat rahat tulevat jaettavaksi täkäläisen sosialistiosaston ja ruotsalaisen osaston välillä, joten tämänkin sei kan pitäisi jonkun verran painaa vaa'assa. Ennenkaikkea näyttäkäämme venskalaisille että finnit ne sentään ovat jotka jöötä pitävät kun on yhteishyvästä kysymys. Illalla siis tavataan — eikö? "äffä".

— **Kaunis ja moniväri**nen valikoima "swetereitä" eli tikkupaitoja on saapunut Kyrön ja Hellberg'in vaatekauppaan 282 Bay Street.

— **Valokuvauskone myytävänä**, joka on varustettu mailman parhailla Anostiemat lensseillä ja myydään nyt erittäin huokealla hinnalla. Kysykää **Emil Pajulta**, Nipissing vaatekaupasta, Cumberland St.

— **Urakalla annan** 100 eekkeriä maata "kliinattavaksi"
John B. Mannerstam,
204 Court St.,

— **Vetohärkä myytävänä**, jolla voi ajaa yhtä hyvin kuin hevosella
A. Ahonen,
Kakabeka, C.P.R., Ont.

— **Ruokatalo myytävänä** hyvällä liikepaikalla, joka sijaitsee (165) 212 Pearl St.

— **Port Arthurin valtuustosta.** Port Arthurin valtuusto kokoontui viime torstai-iltana heti jälkeen kun hallintolautakunta oli pitänyt kokouksensa. Tämä ylimääräinen valtuustonkokous oli kutsuttu ko'olle päättämään kaikista keskeneräisistä asioista. Tärkein esillä ollut kysymys oli vanhan vaunutallin paikan myyntiä koskeva sivulaki, joka oli kolmannessa lukemisessa ja hyväksyttiin kolme-neljäsosan äänten enemmistöllä. Majuri Ray ja valtuusmies Cook olivat entisellä kannallaan asiasta ja äänestivät sitä vastaan. Nyt kun sivulaki on hyväksytty, alkaa perustuksen kaivu sillä uudella rakennuksella heti.

Vuotuiset jättiläismyyjäiset Temppelissä ensi maantaina ja tiistaina

Osaston jättiläismyyjäiset alkavat maanantai-iltana t. k. 7 p. Temppelissä.

Myyjäiset kestävät kaksi iltaa ja on niissä tarjolla kaikkea sitä hyvää mitä tällaisissa suurissadolalria huonompiarvoista voitjotaan.

Huvipuoli.

Tanssi tietysti kuuluu päänumerona molempien iltojen ohjelmaan. Tanssin tahtia antaa soittokunta ja monet muut kunnat, kukkopilliorkesterista harmonikkasäveltäjiin asti. Tietysti on paljon muutakin "fonia", jonka parhaiten tietää ken sen näkee.

Hyötypuoli.

Myyjäisissä tietysti hyötyy samalla kun huvittuukin. Voittoja on useampia satoja, ja kaikki hyviä. Ovatpa jotkut arvostelleet että näissä myyjäisissä ei ole kolmea dolarlia huonompiarvoista voittoa olemassakaan. Ja kalliimmat voitot nousevat kymmeniin dollareihin asti. Kyllä siis kannattaa tulla joukolla koettamaan, ketä onni kovemmin potkaisee.

Kaikki annetaan ilmaiseksi.

Kaikki tämä huvi ja hyöty annetaan ilmaiseksi, sillä sisään pääsevät vapaasti kaikki, niin miehet kuin naisetkin. Ja sen mitä myyjäislippuihin kuluttaa sitä tietenkään ei sovi miksikään menoksi laskea, sillä lipuilla voittaa, siis hyötyy eikä menetä.

Ei siis pidä unohtaa tätä tilaisuutta

vaan saapua manantai-iltana alkamaan ja tiistai-iltana lopettamaan. Tulot tietysti "lankeavat" kaikki osastolle, siis parhaimpaan paikkaan mihin mitkään tulot voivat tulla.

000, josta $25,000 käteen ja loppu kolmessa erässä neljän, kahdeksan ja kahdentoista kuukauden kuluttua. Whalenilla kuitenkin on oikeus maksaa koko hinta heti. Kaupunki saa kiinnityksen maksamatta olevasta $85,000.

Lähetystöön, joka menee Chicagoon, tehtori Fournierin vieraiksi, tutkimaan automaattista telefoonia, kuuluu valtuusmiehet Spofford, Money, Cooke, Oliver ja Campbell, telefooni superidententti Delbridge ja sähkövalodepartementin superidententti Fox. He lähtivät Chicagoon eilen illalla.

— **Lion peitteitä**, flanellia ja pukukankaita myydään puolella hinnalla ja hienoja puserosilkkiä saatte myöskin halvalla. Lamppuja myyd. 10, 15, 20 ja 25 senttiä 236 Bay St.

— **"Unelmia"**. Harjoitus sunnuntaina klo 4 iltapäivällä. Huomaa näytelmää ei voida harjoittaa paitsi sunnuntaina klo 4, maanantaina klo 7, tiistaina klo 7 ja perjantaina klo ½8. Näytelmä esitetään lauantaina t. k. 12 pnä.

— **"Kultaristi"**. Harjoitus sunnuntaina klo 4 iltapäivällä, jokaisen tultava.

— **Kolmekymmentä laulajaa** tarvitaan näytelmään "Paholaisen voittaja" köörilaulaja laulamaan. Supraanoja, alttoja, tenoria ja bassoja. Kaikki arvoisat osaston mies. ja naisjäsenet, joilla on laulun ääni, sekä korva tekisivät suuren hyödyn täkäläiselle osastolle jos saapuisivat auttamaan näitä köörilauluja. Varsinkin entiset laulajat sekä naiset että miehet saapukaa "please". Uudet laulajat myöskin tervetuleita. Köörejä on kahdeksan — kaikki hyvin kauniita. Sunnuntaina kello kolme iltapäivällä olisi harjoitus isossa haalissa. Lauluja tulee opettamaan Toveri A. Tiikkainen. — Näytelmäseuran kortin omistajien on ehdottomasti tultava jokaisen kellä vaan laulun ääni on.

— **Huomautus reilitokkatyöläisten union jäsenille.** Saapukaa maksamaan viime kuun jäsenmaksunne ja joilla on perimättä jäsenkorttinsa, olisivat hyvät ja kävisivät perimässä ne jäsenkirjoilta.

A. Nelson,
167 Albert St.

— **Port Arthurin s. s. osaston** vuosineljänneksen tilien tarkastus on ensi sunnuntaina, 6 p. lokak.
Johtokunnan puolesta
A Roine.

— **Kaikki kansat** lukekoon tästä lehdestä ilmoituksen "Terveisiä Suomesta".

Lakimies ja Notari,
Emmerson Block, Port Arthur,
Puhelin 1441.
Suomalainen kielenkääntäjä.
(M. K. L)

Huomatkaa!

Olemme laittaneet uuden

Suutari-liikkeen

Jossa tehdään uusia kenkiä ja vanhoja korjataan.

ENSILUOKAN TYÖ!

J. KUJALA,
115 Robertson St.
(K. L.) Fort William.

Kellojen ja Juveli-tavarain korjausta tehdään.

Meillä on kaksi säännöllistä kello-seppää jotka tekee ainoastaan korjaustyötä ja kohtuullisilla hinnoilla. (m. k. l.)

PORT ARTHUR JEWELRY CO.

Hyvää Ruokaa

saatavana viikottain, kuukausittain kuin myöskin yksityis ateroita. (k.l.)

M. DAVIDSON,
219 St. James st.
Port Arthur, Ont.

Parhainlaake

mitä ruumiinne kaipaa on suomalainen sauna.

Vastaanotto tapahtuu joka keskiviikko, perjantai ja lauantai, iltapäivällä.

Alusvaatteita pestään.

J. A. PAJUNEN.
Robertson katu 229 Fort William

UUSI PARTURILIIKE
Olen avannut
PARTURILIIKKEEN,
jossa palvelen kansalaisia huolellisesti.
PARTAVEITSIA TEROTETAAN.
JOHN PALO,
300 Bay Str., Port Arthur.
(K.L)

HALPA
HUONEKALU JA RAUTATAVARA KAUPPA
A. PALL,
616—618—618½ Simpson St., Fort William,
myyvät kaikkia uusia ja käytettyjä tavaroita mitä ikinä te tarvitsette talouteennen.
Työläiset voivat säästää rahaa ostamalla meiltä. (m.k.l.)

The Rogers Studio.

TYÖVÄENLUOKAN MAJESTEETTILLINEN VALOKUVAAMO.

Rogerss'in kuvaamon valokuvat edustavat korkeimman luokan valokuvia. Ne ovat hienointa aivojen tuotetta sekä rehellisellä tarkoituksella tehdyt.

Tulkaa yöllä eli päivällä, me voimme ottaa kuvanne uudenaikaisten sähkövalojen avulla ja voimme saada yhtä hyviä kuin päivänvalollakin otetut.

Rogers Studio.

82 CUMBERLAND ST. — Phone 1125.

Ainoa Suomalainen
SEKATAVARAKAUPPA
Fort Williamissä.

Emännät
Meiltä saatte parhaat kaupat tarvitessanne ruoka- ja taloustavaroita.
HYVÄ TAVARA, HALVAT HINNAT JA SUORA KOHTELU

Miehet
Tarvitessanne pukuja, kenkiä alusvaatteita, paitoja ynnä muuta vaatetavaraa sekä tupakkia ja kirjoitustarpeita y. m. Tulkaa meille niin tulette parhaiten tyydytetyksi!
Linja tilaukset toimitetaan joutuin ja huolellisesti.

The Thunder Bay Store Co.
625 SIMPSON STREET, FORT WILLIAM.

Jos aiotte lähettää
Rahoja Sukulaisille ja Tuttaville Suomessa
on viisasta tehdä sitä Pankkiiritoiminimen
NIELSEN & LUNDBECK'in
24 State Street, New York

välityksellä, joka on vanhin ja suurin suomalainen Pankkiirlike ja Pilettiasiomisto Amerikassa.
Kaikki meidän ulosmaksut Suomessa välittävät hyvin tunnetut
SUOMEN YHDYSPANKKI
KANSALLIS-OSAKE-PANKKI
POHJOISMAIDEN OSAKEPANKKI ja
WAASAN OSAKE-PANKKI
kaikella tarkkuudella ja ehdottomalla varmuudella.

Kurssi on Smk. 5:15 Dollarista.

riUOM.! Meidän välityksellämme lähetetään vuosittain yli seitsemän miljoonaa markkaa jaettuna yli kahteenkymmeneenviiteen tuhanteen eri lähetykseen.

Pilettejä kaikille paralmmille linjoille matkaa varten Suomesta tänne ja täältä Suomeen myydään halvimpiin hintoihin. Ostakaa pilettinne meiltä.

„Terveisiä Suomesta"!

tuovat mukanaan meille juuri saapuneet saariston kirkassilmäiset SILAKAT.

Ne suostuvat pöytäänne 10 sentillä paunamäärin ja $3.25 puolinelikot ja $5.50 koko nelikot. Ainoastaan pieni lähetys — siis tilatkaa ennenkuin loppuvat.

Myöskin saapui meille hienoja TAMMISAAREN HERKKUANJOVIKSIA 25 sentin askeissa.

Kangasniemen Maranjalostuslaitoksen PUOLAJAUHOISTA on helppo keittää maukasta ja väärentämätöntä puolukkapuuroa, sillä valmistusohje on suljettuna joka pakettiin.

Myydään	100	gramman paketeissa	15c.
	300	„ „	35c.
	½	kilon „	55c.
	1	„ „	90c.

Meillä on vielä Suomen **kuparisia kahvipannuja**, joiden hinnat alkaa taalasta ja vartista. Hyvä tinaus.

Ehta oululaista tervaa mitataan tynnyreistä pulloihin ja purkkeihin. — Muistakaa tätä vanhaa koskenlaskijaa!

Oma etunne vaatii teitä tutustumaan meidän monipuoliseen ja suureen tavaravarastoomme.

The Kyro-Hellberg Company, Ltd.

282 BAY STREET, PORT ARTHUR, ONT.

Vigars-Shear Lumber Co., Ltd.

PORT ARTHUR Phone 329 — **E. FORT WILLIAM** Phone 798
WEST FORT WILLIAM Phone 762.

W. RAY. C. W. JARVIS
RAY, STREET & Co.
PERUSTETTU 1884.
PANKKIIRIT
PORT ARTHUR FORT WILLIAM
5 % korkoa maksetaan säästeistä meidän säästöpank.
kissatosaamme, kun paaetie säästön vähintäin $1.00.

Me lainaamme rahaa, jos tahdotte rakentaa eli ostaa kodin.
Me vakuutamme rakennuksia, huonekaluja, vaatteita, arvoesineitä j. n. e. tulipaloa vastaan.
Pilettiä parhaimmille linjoille kaikkiin ilmoilla. Myöskin rahaosotteita jot
Me voimme vakuuttaa teidät tapaturmia varalta.
Meillä on suuri joukko huoneita ja lotteja Port Arthurissa ja Fort Williamissa myytäväna sekä vuokraltavana.
Suomea satamiin myydään halvimmilla lankeavat maksettaviksi postimaksuilla.

O. Kiveläin
UUSI LEIPURILIIKE
jossa valmistetaan leipää ja leivoksia kaikesta laadusta.
Lähi seuduille lähetetään tilaukset joutuin ja huolella. Tilaukset voitte lähettää osotteella:
O. Kivelä, & Co.
111 Secord St. - - Port Arthur.
Puhelin 1618.

Matkalippuja.

Suomeen ja päinvastoin myy **J. Ranta** kaikille tunnetuille ensiluokan linjoille.

Palveltuani kansalaisia noin kymmenen vuoden ajalla, olen asunnut nyt konttoorin **193 Adelaide st. W.**, jossa otan toimittaakseni rahalähetyksiä, entiseen tapaan, sekä asiakirjojen kääntämisiä Englanninkielelle ja päinvastoin.

Kunnioituksella
J. RANTA,
Osote 193 Adelaide st. W. Asunto osote 239 Montrose ave.
(k.t.l) **Toronto, Ont.**

HUOMATKAA HUOMATKAA
Saunavieraat
209 Rowand St. Fort William.
SAUNA tulee olemaan auki ainoastaan KESKIVIIKKONA, PERJANTAINA ja LAUANTAINA.
Miesten alusvaatteita pestään kuten ennenkin. (k.t.l.)
J. JACOBSON.

HUOM.! HUOM.!
The Princess Teatteri
? ! Pitäkää silmällä sitä päivää kun näytellään Taistelu kahdesta palmusta Prinsessa teatterissa (m.t.l.) ! ?

BANK OF HAMILTON

Head Office HAMILTON

CAPITAL PAID UP.....$ 2,870,000
Reserve and Undivided Profits..... 2,800,000
Total Assets..... 44,000,000

Halu menestymiseen, jonka pankkitilinne antaa Teille on paljon arvokkaampi kuin koko rahoistanne säästämistapa — joka antaa vanhuuden päivillenne huolettomuutta voidaan hankkia yhtä helposti kuin tuhlaamistapa.

Bank of Hamiltonin säästö osaston pankkipalvelus annetaan yhtä vilpittömästi sille joka talletaa muutaman dollarin kuukaudessa kuin nille, jotka talletavat tuhansia. 193 Park St.